

 *Your complimentary use period has ended. Thank you for using PDF Complete.*

[Click Here to upgrade to Unlimited Pages and Expanded Features](#)



OLIMPIJSKI KOMITE SLOVENIJE  
ZDRUŽENJE ŠPORTNIH ZVEZ  
- Nacionalna antidoping komisija -

# PROTIDOPIN<sup>TM</sup>SKI PRAVILNIK

## NACIONALNE ANTIDOPIN<sup>TM</sup>KE KOMISIJE

Ljubljana, 3. junij 2009

<b>I. SPLOŠNE DOLOČBE.....</b>	<b>3</b>
<b>II. UPORABA PRAVILNIKA .....</b>	<b>4</b>
<b>III. DOPING .....</b>	<b>6</b>
<b>IV. OBVEŠČANJE IN IZOBRAŽEVANJE .....</b>	<b>11</b>
<b>V. ORGANIZACIJA IN IZVEDBA KONTROLE DOPINGA .....</b>	<b>12</b>
<b>VI. ANALIZA VZORCEV.....</b>	<b>15</b>
<b>VII. POSTOPEK KONTROLE DOPINGA IN POTRDITEV KRŠITVE PREDPISOV PROTI DOPINGU.....</b>	<b>16</b>
<b>VIII. DISCIPLINSKI POSTOPEK .....</b>	<b>22</b>
<b>IX. SANKCIJE .....</b>	<b>25</b>
<b>X. PRITOŽBENI POSTOPEK .....</b>	<b>34</b>
<b>XI. POROČANJE.....</b>	<b>38</b>
<b>XII. OBVEŠČANJE JAVNOSTI.....</b>	<b>39</b>
<b>XIII. MEDSEBOJNO PRIZNAVANJE ODLOČB.....</b>	<b>40</b>
<b>XIV. OSNOVNA OMEJITEV POSTOPKA .....</b>	<b>40</b>
<b>XV. FINANCIRANJE .....</b>	<b>40</b>
<b>XVI. SPREMEMBE &amp; RAZLAGA PRAVILNIKA .....</b>	<b>41</b>
<b>XVII. INFORMACIJE IN OBVESTILA .....</b>	<b>41</b>
<b>XVIII. ZAKONODAJNA VEŠČEVA VEŠČAVANJE, VEŠČAVANJE IN ZAKONODAJA .....</b>	<b>42</b>
<b>PRILOGA 1: DEFINICIJE.....</b>	<b>44</b>

NAK), kot krovna institucija za področje antidopinga v Sloveniji, je bila ustanovljena s strani Olimpijskega komiteja Slovenije. Na področju antidopinga je Svetovni kodeks proti dopingu sprejela leta 2005. S ciljem, da bi delovala kot neodvisna organizacija proti dopingu v imenu Republike Slovenije, je NAK sprejela naslednja pooblastila in naloge:

- na načrtovati, koordinirati, izvajati, nadzirati in zagovarjati izboljšave pri kontroli dopinga;
- koordinirati delo z drugimi pristojnimi nacionalnimi organizacijami in ostalimi organizacijami proti dopingu;
- spodbujati recipročno sodelovanje med nacionalnimi organizacijami proti dopingu;
- spodbujati raziskave proti dopingu;
- kjer je financiranje predvideno, zadržati delež ali celotno izplačilo sredstev za obdobje izločitve kateregakoli športnika/ce ali spremljajočega osebja, ki je krivo predpise proti dopingu;
- v skladu s svojimi pooblastili strogo preverjati vse moške krivice predpisov proti dopingu, vključno s preiskavami o tem, ali je bilo športnikovo spremljajoče osebje ali druge osebe vpletene v katerikoli primer dopinga;
- načrtovati, izvajati in nadzorovati programe obveščanja in vzgoje.

Ta pravilnik je sprejet in se izvaja skladno s pristojnostmi NAK glede na Kodeks in je nadaljevanje prizadevanj NAK-a, da izkorenini uporabo nedovoljenih snovi in postopkov v Republiki Sloveniji.

Ta pravilnik ureja, podobno kot ostala športna pravila, pogoje, pod katerimi se šport odvijata. Udeleženci sprejmejo ta pravilnik kot pogoj za sodelovanje v športu. Ta pravilnik je specifične narave in v nobenem primeru ni podvržen ali omejen na zahteve in pravne okvire, ki se uporabljajo v kazenskih postopkih ali zadevah glede zaposlovanja.

## I. SPLOŠNE DOLOČBE

### 1. člen

Ta pravilnik celovito ureja namen, organizacijo in postopke kontrole dopinga na nacionalni ravni v Republiki Sloveniji v pristojnosti NAK. Določila tega pravilnika sprejmejo in v svoje predpise, statute in/ali druga pravila vključijo vse nacionalne panofne športne zveze Republike Slovenije, kot je določeno v nadaljnjem besedilu tega pravilnika.

### 2. člen

Kadarkoli je v pravilniku uporabljen izraz *športnik*, tekmovalec, rekreativec, trener ali podobno, je, razumljivo, mišljena tudi športnica, tekmovalka, rekreativka, trenerka ali podobno. Vzrok za uporabo samo samostalnika moškega spola je poenostavitev, ne pa diskriminacija pripadnic ženskega spola.

## UPORABA PRAVILNIKA

### 3. len

- 3.1 Ta pravilnik velja za NAK, za vse nacionalne panofne –portne zveze in za vse udeleffence dejavnosti *nacionalnih panofnih –portnih zvez*, in sicer preko udelefflen evega lanstva, akreditacije ali sodelovanja v njihovih *nacionalnih panofnih –portnih zvezah*, njihovih dejavnostih ali *–portnih dogodkih*. Oseba, ki ni lanica katere od *nacionalnih panofnih –portnih zvez* Slovenije in ki izpolnjuje pogoje za lanstvo v *registriranem seznamu za testiranje NAK-a*, mora postati lanica *nacionalne panofne –portne zveze te osebe* in mora biti na voljo za *testiranje* vsaj (12) dvanajst mesecev pred udeleffbo na *mednarodni prireditvi* ali na *prireditvi* svoje *nacionalne panofne –portne zveze*. Pravilnik velja tudi za vse dejavnosti, ki jo na kakr–nikoli na in organizira, vodi, sklicuje ali potrdi organizacija za nacionalno prireditev ali nacionalna liga, in za vse osebe, ki so na kakr–enkoli na in udeleffene pri tak–nih dejavnostih.

### Uporaba za *nacionalne panofne –portne zveze*

### 4. len

- 4.1 *Nacionalne panofne –portne zveze* so dolffne sprejeti ta pravilnik in vse pravilnike, ki so sprejeti na njegovi podlagi, in ga vklju iti bodisi neposredno ali preko sklicevanja v svoje splo–ne akte, statut ali pravila in na ta na in preko –portnih pravil ter pravic in dolffnosti zavezati svoje lane in udeleffence. e *nacionalna panofna –portna zveza* sprejme ta pravilnik, se –teje, da je v celoti vklju ila dolo ila tega pravilnika v svoje pravilnike, statute in/ali druga pravila. Tteje se, da so nacionalne panofne –portne zveze, ki so lanice OKS-ZTŽ, z dnem uveljavitve tega pravilnika sprejele ta pravilnik in so tako samodejno zavezane k uporabi vseh dolo b tega pravilnika.
- 4.2 Ko nacionalne panofne –portne zveze sprejmejo dolo ila tega pravilnika bodisi neposredno v celoti ali preko sklicevanja v njihove pravilnike, statute in/ali druga pravila, ni dovoljeno sprejemati nobenih dopolnil ali dodatkov k temu pravilniku.
- 4.3 Veljavnost tega pravilnika za udeleffence temelji na lanskih obveznostih, ki veljajo med *nacionalnimi panofnimi –portnimi zvezami* in njihovimi lani ali udeleffenci preko individualnih dogovorov ali kakr–nih koli drugih dogovorov glede sodelovanja v –portu na podlagi njenih pravil.
- 4.4 Pogoj za prejemanje finan ne in druge pomo i Vlade Republike Slovenije in/ali NAK-a je, da *nacionalne panofne –portne zveze* sprejemajo in ravnajo v skladu z duhom in dolo ili slovenskega programa proti doppingu in tem pravilnikom, vklju no z izrekanjem sankcij posameznikom, kot tudi, da spo–tujejo pooblastila NAK ter z njo sodelujejo ter spo–tujejo organe v postopku v vseh zadevah proti doppingu, ki niso vodene na podlagi pravil pristojnih mednarodnih zvez v skladu z dolo ili Kodeksa.
- 4.5 S sprejemom tega pravilnika *nacionalne panofne –portne zveze* priznajo pristojnost in odgovornost NAK v zvezi z izvajanjem slovenskega programa proti doppingu in poobla– ajo NAK, da izvaja *kontrola doppinga*. Prav tako tak–no pristojnost in odgovornost NAK-a priznajo tudi lani *nacionalne panofne –portne zveze* in udeleffenci. Mednarodne

sti drug drugega, kot je predvideno v *Kodeksu*.

*nacionalne panofne -portne zveze* in njihove *-portnike* tudi formalno velja ta pravilnik. S tem se strinjajo, da bodo ravnale v skladu z odlo itvmi na podlagi tega pravilnika, zlasti z odlo itvmi *disciplinske komisije NAK* in *arbitrafle NAK*.

## Uporaba za osebe

### 5. len

5.1 Ta pravilnik velja za *osebe*, ki:

- so *lani nacionalne panofne -portne zveze Slovenije*, ne glede na to, kje prebivajo ali se nahajajo;
- so pridrueni *lani nacionalne panofne -portne zveze* ali njihovih klubov, ekip, zvez ali lig;
- sodelujejo v kakr-ni koli obliki v katerikoli dejavnosti, ki jo organizira, vodi, sklicuje ali je zanjo dala soglasje *nacionalna panofna -portna zveza v Sloveniji* ali njena pridruena *lanica, klub, ekipa, zveza ali liga* in
- sodelujejo v kakr-ni koli obliki v katerikoli dejavnosti, ki jo organizira, vodi, sklicuje ali je zanjo dala soglasje organizacija za *nacionalno prireditev* ali *nacionalna liga*, ki ni pridruena *lanica nacionalne panofne -portne zveze*.

5.2 Za *udelefnce*, vklju no z *mladoletimi*, se -teje, da so sprejeli, zanje velja in da bodo ravnali v skladu s tem pravilnikom preko svoje udelefnbe v -portu.

5.3 Naloge in odgovornosti *-portnikov* so:

- da poznajo in strogo spo-tujejo ta pravilnik (ne glede na druga pravila proti dopingu, ki zanje veljajo);
- da so na razpolago za odvzem *vzorca*;
- da prevzamejo odgovornost, v smislu dopinga, za vse, kar so ufilili ali *uporabili*; da obvestijo medicinsko osebje o svoji dolfnosti, da ne uporabljajo nedovoljenih snovi ali nedovoljenih postopkov, ter da prevzamejo odgovornost in zagotovijo, da nobeno zdravljenje ne kr-i strategije in predpisov proti dopingu, ki so bili sprejeti na podlagi *Kodeksa*.

5.4 Vloga in naloge *spremljajo ega osebja -portnika* so:

- poznati in spo-tovati dolo ila tega pravilnika (ne glede na druga pravila proti dopingu, ki veljajo zanje ali za -portnika, ki ga spremljajo);
- sodelovati v programu *testiranja -portnikov*; in
- izkoristiti svoj vpliv na vrednote in obna-anje -portnika s ciljem utrjevati njegovo protidopin-ko prepi-anje.

5.5 Upo-teva se, da za nekatere *udelefnce* lahko veljajo tudi predpisi proti dopingu drugih *organizacij proti dopingu*, vklju no s (v primeru -portnikov mednarodnega razreda in -portnikov, ki sodelujejo na mednarodni prireditvi) predpisi *mednarodne zveze*, in da bodo enako ravnanje *udelefncev* zahtevala tudi pravila drugih *organizacij proti dopingu*. Ta pravilnik ne omejuje dolfnosti *udelefncev* v skladu s takimi drugimi pravili. Vpra-anje pristojnosti in druga vpra-anja, ki bi izviralala iz podobnih zahtev na podlagi tega pravilnika

evala v skladu s Kodeksom.

, da je kr-ila predpise proti doppingu, nastopijo *posledice kr-itev predpisov proti doppingu* v skladu s tem pravilnikom. Za osebo, ki je bila kaznovana na podlagi tega pravilnika, veljajo pravila za celotno obdobje *izlo itve*, ne glede na to, kak-en je status lanstva osebe v katerikoli *nacionalni panofni -portni zvezi* ali drugi -portni zvezi. Enako velja tudi za *kontrola doppinga*, razen v primeru, da kaznovana oseba zaklju i s *tekmovanjem v asu izlo itve*.

## Prenos pooblastil

### len 5a

5a.1 S sprejemom tega pravilnika (v skladu s 4. lenom tega pravilnika), *nacionalne panofne -portne zveze* formalno prenesejo in prelofijo vso odgovornost glede *kontrola doppinga*, ki izhajajo iz njihovih obveznosti do pristojne mednarodne zveze, na NAK.

5a.2 e predpisi mednarodne zveze zahtevajo, da *nacionalna panofna -portna zveza* ukrepa zoper udeleflenca zaradi domnevne kr-itve predpisov proti doppingu, tak-ne ukrepe izvede NAK v skladu s tem pravilnikom in pravili pristojne mednarodne zveze.

## III. DOPING

### 6. len

#### Namen *kontrola doppinga*

6.1 *Kontrola doppinga* se opravi iz eti nih in medicinskih razlogov.

6.2 *Kontrola doppinga* omogo a enakopravnost tekmovalcev pri doseganju tekmovalnih izidov glede na njihove zmofnosti in motiviranost, onemogo a pa doseganje tekmovalnih izidov pod vplivom *nedovoljenih snovi* ali z uporabo *nedovoljenih postopkov*.

6.3 S *kontrola doppinga* se zagotavlja varovanje flivljenja in zdravja tekmovalcev, prepre uje pa se nastanek bolezni, po-kodb in invalidnosti.

### 7. len

Doping je ena ali ve kr-itev dolo b 8. lena tega pravilnika.

### 8. len

Kr-itev predpisov proti doppingu predstavlja:

ali njihovih presnovkov (metabolitov) ali oznaevalcev.

- 8.1.1 Osebna dolžnost vsakega športnika je, da prepreči vnos nedovoljenih snovi v svoje telo. Športniki so odgovorni za vsako odkritje prisotnosti nedovoljenih snovi ali njihovih presnovkov ali oznaevalcev v telesnih vzorcih. V skladu s tem ni nujno, da je namen, krivda ali vednost uporabe s strani športnika jasno razvidna, da bi se s tem ugotovila krivditev predpisov proti dopingu v skladu s členom 8.1.
- 8.1.2 Kot zadosten dokaz, da so bili krivdenci predpisi proti dopingu, na podlagi člena 8.1 tega pravilnika zadostuje eno od naslednjega: prisotnost nedovoljene snovi ali njenega metabolita ali oznaevalca v A vzorcu športnika, kadar športnik odkloni analizo vzorca B in vzorec B ni analiziran; ali, kadar je vzorec B športnika analiziran in analiza vzorca B potrjuje prisotnost nedovoljene snovi ali njenega metabolita ali oznaevalca, ki je bil odkrit v športnikovem A vzorcu.
- 8.1.3 Z izjemo tistih snovi, za katere seznam nedovoljenih snovi predpisuje kolektivni prag poročenja, se odkrita prisotnost katerekoli količine nedovoljene snovi ali njenih presnovkov ali oznaevalcev v telesnem vzorcu športnika šteje za krivditev predpisov proti dopingu.
- 8.1.4 Ne glede na splošno določeno v členu 8.1 se lahko v seznamu nedovoljenih snovi določijo posebna merila za vrednotenje nedovoljenih snovi, ki se lahko proizvajajo endogeno.

## 8.2 Uporaba ali poskus uporabe nedovoljene snovi ali nedovoljenega postopka.

- 8.2.1 Osebna dolžnost vsakega športnika je, da prepreči vnos nedovoljenih snovi v svoje telo. Ni potrebno, da bi bil prisoten naklep, napaka, malomarnost ali poznavanje uporabe s strani športnika, da bi se ugotovila krivditev predpisov proti dopingu na podlagi uporabe nedovoljenih snovi ali nedovoljenih postopkov.
- 8.2.2 Ni pomembno dejstvo, da je bila uporaba nedovoljenih snovi ali nedovoljenih postopkov uspešna. Zadostuje, da je bila nedovoljena snov ali nedovoljen postopek uporabljen ali da je šlo za poskus uporabe v smislu krivdite predpisov proti dopingu.

## 8.3 Odklanjanje ali neuspešno dajanje telesnih vzorcev brez tehtne obrazložitve, po obvestilu, kakor določa ta pravilnik, ali drugo izogibanje dajanju vzorcev.

8.4 Krivditev veljavnih določb glede športnikove razpoložljivosti za testiranje izven tekmovanja, kot to opredeljujejo Mednarodni standardi za testiranje, vključno z neposredovanjem točnega naslova v skladu s členom 11.3 Mednarodnih standardov za testiranje (»Neuspela prijava«) in nerazpoložljivostjo za testiranje na prijavljenem naslovu v skladu s členom 11.4 Mednarodnih standardov za testiranje (»Neopravljeno testiranje«). Katerekoli kombinacija treh neuspešnih testiranj in/ali neuspele prijave bivalnega, zagrejenega v roku 18-mesečnega obdobja, v skladu z objavo NAK, predstavlja krivditev predpisov proti dopingu.

## 8.5 Oviranje ali poskus oviranja katerekoli dela postopka kontrole dopinga.

postopkov.

testiranju izven tekmovanja ali uporaba nedovoljenega postopka kadarkoli ali kjerkoli, razen če je posest posledica odobrene TI ali drugega opravi ljivega razloga.

8.6.2 Posest nedovoljene snovi ob testiranju izven tekmovanja ali posest nedovoljenega postopka s strani portnikovega spremljevalnega osebja v povezavi s portnikom ali tekmovanjem ali treningom, razen če je posest posledica odobrene TI ali drugega opravi ljivega razloga.

### 8.7 Prekup evanje katerekoli nedovoljene snovi ali nedovoljenega postopka.

8.8 Dajanje ali poskus dajanja nedovoljene snovi kateremukoli portniku na tekmovanju ali omogo anje uporabe nedovoljenega postopka ali dajanje ali poskus dajanja nedovoljene snovi ali nedovoljenega postopka portniku izven tekmovanja ali pomo , spodbujanje, lajanje dostopa, nagovarjanje, prikrivanje ali katerokoli drugo dejanje, ki predstavlja kritev ali poskus kr-itev predpisov proti dopingju.

## Dokazovanje dopinga

### 9. len

9.1 Dokazno breme, ali je pri-lo do kr-itev predpisov proti dopingju, nosi nacionalna antidopin-ka komisija (NAK). Kot dokazni standard kr-itev predpisov proti dopingju se teje, e NAK v zadovoljivi meri ugotovi kr-itev predpisov proti dopingju ob upotevanju resnosti predlofenih obtofb. Zahteva se dokaz s stopnjo verjetnosti (in ne s stopnjo gotovosti).

9.2 Kjer pravilnik nalaga dokazno breme portniku ali drugi osebi, ki je osumljena kr-itev predpisov proti dopingju, z namenom, da se ovrfe sum ali zberejo posebni dokazi ali ugotovijo posebne okoli-ine, se zahteva dokaz s stopnjo verjetnosti, razen v primerih, kot to dolo ata lena 38 in 39.7, kjer mora portnik zadostiti zahtevi po vi-jem dokaznem standardu.

9.3 Dejstva o kr-itvi predpisov proti dopingju se ugotavljajo s pomo jo kateregakoli zanesljivega na ina, vklju no s priznanjem. V postopkih se uporabljajo naslednja pravila:

9.3.1 Laboratoriji, ki jih je akreditirala WADA, morajo vzorce analizirati in shranjevati v skladu z mednarodnimi standardi analize vzorcev. Portnik lahko ovrfe predhodno domnevo z dokazovanjem, da je pri-lo do odstopanja od mednarodnih standardov. e portnik predhodno domnevo izpodbija s trditvijo, da je pri-lo do odstopa od mednarodnih standardov, mora NAK dokazati, da tak-en odstop ni povzro il »pozitivnega rezultata« (nasprotne analiti ne ugotovitve).

9.3.2 Odstop od mednarodnih standardov testiranja, ki ni povzro il »pozitivnega rezultata« (nasprotne analiti ne ugotovitve) ali drugih kr-itev predpisov proti dopingju, ne razvrednoti rezultata testiranja. e portnik dokafe, da je med testiranjem pri-lo do odstopa od mednarodnih standardov, mora NAK dokazati, da tak-en odstop ni povzro il »pozitivnega rezultata« (nasprotne analiti ne ugotovitve) ali dejanske



proti dopingu.

mo no odlo bo sodi– a ali odlo bo drugega organa, ki je v skladu s slovensko zakonodajo izena ena z odlo bo sodi– a, so neovrgljiv dokaz proti –portniku ali drugi osebi, na katere se odlo ba na podlagi teh dejstev nana–a, razen e –portnik ali druga oseba dokafe, da odlo ba kr–i na ela **pravi nosti**.

- 9.3.4 e –portnik ali druga oseba zavrne sodelovanje na zasli–anju, potem ko je bila v razumnem roku podana zahteva za tak–no zasli–anje (bodisi osebno ali po telefonu v skladu s tem pravilnikom), ali pa v primeru, da ne odgovarja na vpra–anja senata, lahko senat na zasli–anju glede kr–itve predpisov proti dopingu sprejme sklep, ki je v –kodo –portniku ali drugi osebi in –teje, da je kr–itev predpisov proti dopingu izkazana.

### **Seznam nedovoljenih snovi in postopkov**

#### **10. len**

- 10.1 Ta pravilnik vklju uje *seznam nedovoljenih snovi in postopkov*, ki ga objavlja in ob asno dopolni WADA, kot to dolo a len 4.1 Kodeksa. NAK zagotovi veljavni *seznam nedovoljenih snovi in postopkov* vsaki *nacionalni panofni –portni zvezi* in poskrbi, da je veljavni *seznam nedovoljenih snovi in postopkov* na razpolago vsem njenim lanicam in organom v sestavi.
- 10.2 e v *Seznamu nedovoljenih snovi in postopkov* ali v dopolnilih ni dolo eno druga e, stopi *seznam nedovoljenih snovi in postopkov* in/ali dopolnila v veljavo v skladu s tem pravilnikom tri (3) mesece po tem, ko WADA objavi *seznam nedovoljenih snovi in postopkov*, ne da bi bili za to potrebni dodatni koraki NAK-a.
- 10.3 Za potrebe izvajanja lenov od 35 do 44 (Sankcije za posameznike), se –teje, da so vse *nedovoljene snovi* tudi šspecifi ne snoviö, razen (a) snovi v razredu anaboli nih agentov in hormonov in (b) tisti stimulansi in hormonski antagonisti ter modulatorji, ki so tako opredeljeni na *seznamu nedovoljenih snovi in postopkov*. *Nedovoljeni postopki* se ne –tejejo za specifi ne snovi.
- 10.4 Na podlagi lena 4.3.3 *Kodeksa* je dolo itev *nedovoljenih snovi in nedovoljenih postopkov* WADA, ki se uvrstijo na *seznam nedovoljenih snovi in postopkov*, in razvrstitev snovi v kategorije na *seznamu nedovoljenih snovi in postopkov* dokon na in ni predmet preverjanja –portnika ali druge osebe, ki bi temeljila na trditvi, da snov ali postopek ni maskirni agent ali da ni imela u inka na izbolj–an nastop, da ni predstavljala tveganja za zdravje ali ni bila v nasprotju z duhom –porta.

### **Terapevtske izjeme (TI)**

#### **11. len**

##### **Vklju itev Mednarodnih standardov za terapevtske izjeme (TI)**

- 11.1 Ta pravilnik povzema in vklju uje *WADA Mednarodne standarde za terapevtske izjeme*, ki jih WADA ob asno dopolni. Tje se, da *udeleflenci in nacionalne panofne*

...jemajo kot zanje obvezujo a.

### Obseg in u inek TI

- 11.2 *Športniki z dokumentiranim zdravstvenim stanjem, ki zahtevajo uporabo nedovoljene snovi ali nedovoljenega postopka, morajo najprej pridobiti TI (terapevtsko izjemo). Prisotnost nedovoljene snovi ali njenih metabolitov ali označevalcev ( len 8.1), uporaba ali poskus uporabe nedovoljene snovi ali nedovoljenega postopka ( len 8.2), posest nedovoljene snovi ali nedovoljenega postopka ( len 8.6) ali dajanje nedovoljene snovi ali nedovoljenega postopka ( len 8.8) skladna z veljavnimi TI, ki so bile izdane na osnovi Mednarodnih standardov za TI, se ne štejejo za kršitev predpisov proti doping. Razen tega morajo biti vsi primeri, ko športnik uporabi vdihavanje Beta-2 agonistov, objavljeni preko ADAMS-a, kadar se to zdi razumno, takoj ko je bil proizvod uporabljen in mora biti prav tako prijavljen na obrazcu za kontrolo dopinga v času testiranja ( len 7.13 Mednarodnih standardov za TI). Športniki niso prepovedani, se mora za uporabo Glucocorticosteroidov, ki ne poteka po običajni sistematski poti, torej intraartikularno, periartikularno, peritendinozno, epiduralno, z intradermalnimi injekcijami in po dihalnih poteh, predložiti deklaracijo o uporabi.*
- 11.3 *TI, ki so bile športniku odobrene s strani podpisnika Kodeksa (vključno z vsemi TI, ki so bile odobrene pred dnem veljave), se priznajo na podlagi tega pravilnika v skladu s pogoji za odobritev, če je odobritev skladna z TI standardi in da TI ni potekla ali je nanjo kakorkoli vplivala katerakoli sprememba na seznamu nedovoljenih snovi in nedovoljenih postopkov od datuma, ko je bila TI odobrena. V nasprotnem primeru mora športnik pridobiti TI od NAK na podlagi tega pravilnika.*
- 11.4 *Športnik ne sme zaprositi za TI pri več organizacijah proti doping. Če športnik zaprosi za TI na podlagi predpisov njegove mednarodne zveze ali druge organizacije proti doping, mora o odobritvi ali zavrnitvi TI takoj obvestiti NAK s tem, da posreduje kopije vloge in odločitve.*

### **TI za športnike mednarodnega razreda in športnike, ki sodelujejo na mednarodnih prireditvah**

- 11.5 *Športniki se morajo zavedati, da TI, ki jo je odobril NAK, ne bo potrdila mednarodna zveza zaradi testiranja v okviru predpisov proti doping mednarodne zveze. Športnik, ki je uvrščen na Mednarodni registrirani seznam za testiranje ali ki sodeluje na mednarodni prireditvi, je osebno odgovoren za to, da ugotovi, ali mora na podlagi veljavnih predpisov mednarodne zveze predložiti vlogo za TI pri mednarodni zvezi, ne glede na to, ali mu je bila odobrena TI na podlagi tega pravilnika.*

### **Odobritev TI**

- 11.6 *Športniki, ki so vključeni v registrirani seznam za testiranje NAK-a, in drugi športniki, ki sodelujejo na katerikoli nacionalni prireditvi, morajo pridobiti TI, ki jo prizna ali odobri NAK. Vlogo za TI je potrebno predložiti čim prej (za športnika, ki je uvrščen na Registrirani seznam za testiranje, to pomeni takoj po tem, ko je bil obveščen o uvrstitvi na seznam) in v vsakem primeru (razen v nujnih primerih) najkasneje 21 dni pred sodelovanjem športnika na tej prireditvi.*
- 11.7 *NAK o odobrenih TI obvesti športnikovo nacionalno panožno športno zvezo, mednarodno zvezo in WADA. Drugi športniki, ki so predmet testiranja in ki morajo*

postopek zaradi terapevtskih razlogov, morajo pridobiti TI  
ije proti dopingu ali drugega pristojnega organa, ki ga je  
na panofna -portna zveza, kot to dolo ajo predpisi  
nacionalne organizacije proti dopingu ali drugega telesa. *Nacionalne panofne -portne  
zveze* o odobritvi TI nemudoma obvestijo NAK in WADA.

### ***Komisija za zdravstveno varstvo -portnikov***

- 11.8 OKS-Z<sup>TM</sup> imenuje komisijo za zdravstveno varstvo -portnikov (Odbor za TI), ki preu i vloge za TI. Ko NAK prejme vlogo za TI, predsednik Odbora za TI dolo i enega ali ve lanov Odbora za TI (tudi predsednika), da vlogo preu i lan(i) Odbora za TI nemudoma preu ijo vlogo na podlagi *Mednarodnih standardov za TI* in sprejmejo odlo itev glede vloge, ki je hkrati tudi kon na odlo itev NAK.

### **Preverjanje TI**

- 11.9 WADA lahko na pobudo -portnika ali lastno pobudo preveri odobritev ali zavrnitev katerekoli TI, ki jo je odobril NAK.
- 11.10 Dokler postopek preverjanja ni kon an, ostane v veljavi prvotna odlo itev.
- 11.11 e WADA ugotovi, da odobritev ali zavrnitev TI ni v skladu z *Mednarodnimi standardi za TI*, ki so takrat v veljavi, potem lahko WADA spremeni tak-no odlo itev. Na odlo itve glede TI je mofna pritoflba na podlagi dolo b lena 47 in lenov, ki sledijo (Pritoflbe).

## **IV. OBVE<sup>TM</sup> ANJE IN IZOBRAFEVANJE**

### **12. len**

- 12.1. NAK spodbuja uporabo znanstveno utemeljenih fiziolo-kih in psiholo-kih programov treniranja in tekmovanja.
- 12.2. NAK sprejema in preko *nacionalnih panofnih -portnih zvez* izvaja izobrafvalne in informativne programe, s katerimi tekmovalce in javnost seznanja s -kodljivimi u inki dopinga ter potekom doping kontrole.
- 12.3. Za namen obve- anja in izobrafvanja -portnikov in javnosti NAK vzpostavi uraden spletni portal, s pomo jo katerega nudi svefle in to ne informacije o:
- snoveh in postopkih s *seznama nedovoljenih snovi in postopkov*,
  - posledicah, ki jih ima doping na zdravje, kot tudi na izid tekmovanja,
  - postopkih *kontrole dopinga* in
  - -portnikovih pravicah in nalogah v zvezi z dopingom.
- 12.3.1. Spletni portal ne izklju uje ostalih obveznosti, ki jih ima NAK v zvezi z obve- anjem in izobrafvanjem -portnikov in javnosti v zvezi z dopingom.

### 13. len

13.1 NAK sprejema in izvaja smernice boja za -port brez dopinga, ki so skladne s Kodeksom.

## V. ORGANIZACIJA IN IZVEDBA KONTROLE DOPINGA

### 14. len

- 14.1 *Kontrola dopinga* organizira NAK. NAK sprejme svoj statut, v katerem med drugim podrobneje dolo i pravila njenega delovanja, kot tudi nagrade za lane vseh odborov, ki delujejo na podlagi tega pravilnika.
- 14.2 Predsednik NAK je odgovoren za delo NAK ter za povezavo z WADA.
- 14.3 NAK imenuje poobla- ene uradnike za *kontrola dopinga*.
- 14.4 Poobla- eni uradniki za *kontrola dopinga* se izkaflejo z izkaznico ali pisnim pooblastilom, ki ju izda NAK.
- 14.5 Poobla- eni uradniki za *kontrola dopinga* so poobla- eni za odvzeme telesnih vzorcev na *tekmovanjih* in *izven tekmovanj*.
- 14.6 Poobla- eni uradnik za *kontrola dopinga* je odgovoren za pravilno izvedbo *kontrole dopinga*.
- 14.7 NAK organizira licen ne seminarje za uradnike za *kontrola dopinga* praviloma enkrat na leto.
- 14.8 NAK na podlagi uspe- no opravljenega usposabljanja uradniku za *kontrola dopinga* izda licenco, ki velja eno leto.
- 14.9 NAK ima pristojnost, da oblikuje na rt razporeditve testiranja na podlagi 4. lena *Mednarodnih standardov za testiranje*, in izvajanje tega na rta vklju no z nadziranjem vsega testiranja, ki se izvaja za ali v imenu NAK.

### *Testiranje*

### 15. len

#### **Vklju itev Mednarodnih standardov za testiranje**

15.1 Ta pravilnik povzema in vklju uje WADA *Mednarodne standarde za testiranje*, ki jih WADA ob asno dopolni. Tje se, da *udeleflenci in nacionalne panofne -portne zveze* ta dopolnila sprejemajo kot zanje obvezujo a. *Testiranje*, ki ga izvede sama NAK ali kdo drug v njenem imenu, mora biti vsebinsko skladno z WADA *Mednarodnimi standardi za testiranje*, ki so veljavi v asu *testiranja*.

### **oblastilo za testiranje**

in njihove nacionalne zveze veljajo določila za testiranje na tekmovanju njihove nacionalne panofne –portne zveze, njene pristojne mednarodne zveze, NAK-a in katerekoli organizacije proti dopingu, ki je odgovorna za testiranje na tekmovanju ali prireditvi, na kateri sodelujejo. Za vse –portnike pod okriljem njihove nacionalne zveze, vključno s –portniki, ki so v obdobju neustreznosti ali so za asno izključeni, veljajo tudi določila za testiranje izven tekmovanja ob kateremkoli času in kraju z ali brez predhodnega obvestila WADA, –portnikove nacionalne panofne –portne zveze, mednarodne zveze, NAK-a, nacionalne organizacije proti dopingu katerekoli države, v kateri je –portnik drflavljan, kjer se –portnik nahaja, imetnik licence, ali član –portne organizacije, MOK-a v času Olimpijskih iger ter MPOK med Paraolimpijskimi igrami. Ciljno testiranje ima pri tem prednost.

- 15.3 Vsi –portniki, za katere velja ta pravilnik, morajo biti na razpolago in se morajo udeležiti testiranja, na podlagi določil tega pravilnika na kateremkoli kraju in ob kateremkoli času (bodisi na tekmovanju ali izven tekmovanja tako v Republiki Sloveniji kot tudi izven nje). Testiranje na podlagi tega pravilnika vodi NAK.
- 15.4 Na podlagi člena 15.2 in člena 15.2 Kodeksa imajo lahko pristojnost testiranja –portnikov, za katere velja ta pravilnik, tudi druge organizacije proti dopingu. NAK takšno testiranje priznava in lahko prične s postopkom proti –portniku na podlagi tega pravilnika zaradi kršitve predpisov proti dopingu ugotovljenih v takšnem testiranju.

### **Testiranje na prireditvah**

- 15.5 Pobudo za odvzem vzorcev na nacionalnih prireditvah daje in postopke vodi NAK v sodelovanju s predstavnikom odgovornega organa nacionalne prireditve.
- 15.6 NAK določa število –portnikov, ki so izbrani za testiranje na posameznem tekmovanju, kot tudi postopke za izbor –portnikov za testiranje.
- 15.7 Na mednarodnih prireditvah se odvzem vzorcev za kontrolo dopinga opravi in vodi na pobudo mednarodne zveze, ki je odgovorna za prireditev. Če se NAK kljub temu odloči, da želi opraviti dodatno testiranje –portnikov na takšni prireditvi v času trajanja prireditve, se mora NAK najprej posvetovati z odgovornim organom prireditve zaradi pridobitve soglasja za vodenje in koordiniranje dodatnega testiranja. Če NAK ni zadovoljen z odgovorom odgovornega organa prireditve, lahko zaprosi WADA za odobritev za izvedbo dodatnega testiranja. Če se mednarodna organizacija odloči, da ne bo izvedla testiranja na takšni prireditvi, lahko NAK v sodelovanju in z odobritvijo mednarodne organizacije ali WADA začne in izpelje takšno testiranje.

### **Testiranje izven tekmovanja**

- 15.8 Poleg splošne obveznosti glede vseh –portnikov, ki se morajo udeležiti testiranja, vključno s testiranjem izven tekmovanja ob kateremkoli času in na kateremkoli kraju v skladu s členoma 11.2 in 15.2 Mednarodnih standardov za testiranje, ima NAK tudi dolžnost, da določa in registrirani seznam za testiranje tistih –portnikov, za katere veljajo določila glede prijave prebivališča na podlagi Mednarodnih standardov za testiranje, ter da objavi kriterije za –portnike, ki se vključijo v registrirani seznam za testiranje, kakor tudi seznam –portnikov, ki v določenem obdobju izpolnjujejo te kriterije. NAK

a kriterije za vklju itev *portnikov* v *registrirani seznam* potrebi pregleda lanstvo v *registriranem seznamu* za h kriterijev. Vsak *portnik* v *registriranem seznamu* za *testiranje* (a) sporo a NAK-u naslov prebivali– a vsako etrtletje v skladu z dolo ili lena 11.3 Mednarodnih standardov za testiranje (b) po potrebi te podatke osveffi na podlagi dolo b lena 11.4.2 Mednarodnih standardov za testiranje, tako da so podatki ob vsakem asu natan ni in popolni; in (c) je na razpolago za *testiranje* na sporo enih krajih v skladu s lenom 11.4 Mednarodnih standardov za testiranje .

- 15.9 *Portnik* prejme pisno obvestilo o uvrstitvi v *registrirani seznam za testiranje*. *Portnika* se vklju i v *registrirani seznam za testiranje*, etudi je ~~le~~ vklju en v *mednarodni registrirani seznam za testiranje*. V tem primeru NAK in *mednarodna zveza* sprejmeta dogovor, katera bo prejela prijavo *portnikovega* prebivali– a in o tem obvestila drugo stran in druge *organizacije proti dopingu*, ki imajo pristojnost testiranja tega *portnika* v skladu s lenom 11.1.7 Mednarodnih standardov za testiranje (d) (v primeru, da ni dogovora WADA odlo i, katera od obeh ima to pristojnost). V vsakem primeru *portnik* predloffi prijavo prebivali– a samo eni organizaciji, in sicer samo NAK-u ali pa *mednarodni zvezi*.
- 15.10 e *portnik* ne prijavi NAK-u svojega prebivali– a, se –teje, da gre za *neuspelo prijavo* v skladu s lenom 8.4, ki dolo a pogoje na podlagi lena 11.3.5 Mednarodnih standardov za testiranje.
- 15.11 e *portnik* ni na razpolago za *testiranje* na prijavljenem prebivali– u, se –teje, da gre za *neopravljeno testiranje* v skladu s lenom 8.4, ki dolo a pogoje na podlagi lena 11.4.3 Mednarodnih standardov za testiranje.

### **Umik in povratek na tekmovanja**

- 15.12 Za *portnika*, ki ga je NAK uvrstil na *registrirani seznam za testiranje*, ostaja naprej v veljavi ta pravilnik, vklju no z obveznostjo, da mora biti na razpolago za *testiranje izven tekmovanja brez predhodnega obvestila*, razen e in dokler *portnik* ne predloffi pisnega sporo ila NAK-u in svoji *nacionalni panofni portni zvezi*, da se je umaknil iz aktivnega *portnega udejstvovanja* v skladu s tem pravilnikom, ali e ne izpolnjuje ve pogojev za vklju itev na *registrirani seznam za testiranje NAK-a* in ga je o tem obvestil NAK.
- 15.13 *Portnik*, ki ni v obdobju *izlo itve* in ki je podal obvestilo o umiku iz *porta*, se ne sme vrniti na *tekmovanja*, razen e je najmanj dvanajst (12) mesecev pred nameravano vrnitvijo na *tekmovanja* o tem obvestil NAK in je na razpolago za nenapovedano *testiranje izven tekmovanja*, vklju no ( e je potrebno) z upo–tevanjem dolo b glede sporo anja o prebivali– u iz *Mednarodnih standardov za testiranje*, ob kateremkoli asu v obdobju pred dejanskim povratkom na *tekmovanja*.

### **Testiranje mladoletnikov**

- 15.14 *Testiranje mladoletnih portnikov* se izvaja v skladu s prilogo C *Mednarodnih standardov za testiranje* (Prilagoditve za mladoletne *portnike*).
- 15.15 Mladoletnik ne more sodelovati v *portni dejavnosti nacionalne panofne portne*

mladoletnikov ne soglašajo s *testiranjem* mladoletnikov potrebe tega pravilnika se takšno soglasje ugotovi na skrbnikov, da mladoletnik lahko sodeluje pri športnih dejavnostih. Kadarkoli se o tem lahko tudi zahteva pisno soglasje. Kadar je mladoletnik vključen v *registrirani seznam* ali v *doma i seznam*, je takšno soglasje potrdi ob obvestilu o vključitvi v seznam kot predpogoj za nadaljnje sodelovanje v športnih dejavnostih. Poleg tega lahko pravila neke športne *prireditve* zahtevajo predložitve pisnega skladno s členom 15.12 kot predpogojem za sodelovanje mladoletnikov na tej prireditvi.

### **Program neodvisnih opazovalcev**

- 15.16 *Nacionalne športne zveze* in odbori za organizacijo prireditev zagotovijo dostop *osebam*, ki sodelujejo v *programih neodvisnih opazovalcev* na teh prireditvah na zahtevo NAK.

## **VI. ANALIZA VZORCEV**

### **16. člen**

#### **Vključitev Mednarodnih standardov za laboratorije**

- 16.1 Ta pravilnik povzema in vključuje *WADA Mednarodne standarde za laboratorije*, ki jih *WADA* običajno dopolni. Če se, da *udeleženci in nacionalne športne zveze* ta dopolnila sprejemajo kot zanje obvezujoča.

#### **Uporaba odobrenih laboratorijev**

- 16.2 Na podlagi člena 2.1 *NAK* postanejo *vzorci za kontrolo dopinga* v analizo samo laboratorijem, ki imajo akreditacijo *WADA* ali jih *WADA* kako drugače pooblasti. Izbira laboratorija, ki ima akreditacijo *WADA* (ali drugega laboratorija ali na drugače, ki ga potrdi *WADA*) in ki bo opravil analizo *vzorcev*, je v izključni pristojnosti *NAK*.
- 16.3 Laboratoriji analizirajo *vzorci za kontrolo dopinga* in posredujejo rezultate skladno z *Mednarodnimi standardi za laboratorije*.

#### **Namen odvzema in analize vzorcev**

- 16.4 *Vzorci za kontrolo dopinga* se postanejo v analizo zaradi ugotavljanja *nedovoljenih snovi in nedovoljenih postopkov s seznama nedovoljenih snovi in postopkov* in drugih snovi v skladu z navodili *WADA* na podlagi nadzornega programa, ki je opisan v členu 4.5 *Kodeksa* ali v podporo *NAK* pri opredelitvi ustreznih parametrov v urinu, krvi ali drugem vzorcu *športnika*, vključno z *DNA* ali genomskim zaporedjem za potrebe ugotavljanja dopinga.

#### **Raziskave vzorcev**

- 16.5 Noben vzorec se brez pisnega soglasja *športnika* ne sme uporabljati v druge namene,

lena 16.4. Pri vzorcih, ki se bodo uporabljali (s  
druga ne potrebe, kot jih dolo a len 16.4, se odstranijo  
povratno sledenje do posameznega *portnika*.

## VII. POSTOPEK KONTROLE DOPINGA IN POTRDITEV KRITIVNE PREDPISOV PROTI DOPINGU

### Rezultati laboratorijev in morebitna poro ıla o neskladnosti

#### 17. len

- 17.1 NAK prejme laboratorijske rezultate iz laboratorija po faksu, po kurirju ali elektronsko preko WADA informacijske hi-e.
- 17.2 NAK prejme vsako poro ilo uradnika za *kontrollo dopinga*, ki kafe na morebitno neizpolnjevanje obveznosti, skupaj z drugo dokumentacijo o postopku odvzema vzorca preko varnega faksa, kurirja ali elektronsko preko WADA informacijske hi-e.

#### Negativni rezultati

#### 18. len

- 18.1 NAK razbere iz obrazca za *kontrollo dopinga* vse *portnike*, ki so imeli negativne rezultate.
- 18.2 NAK preko WADA informacijske hi-e obvesti pristojne o negativnih rezultatih zaradi evidence.
- 18.3 NAK lahko obvesti *portnika* ali njegovega zastopnika o negativnih rezultatih, e se tako zahteva. NAK ima kljub temu mofnost izvedbe morebitnih nadaljnjih *testiranj vzorca*, dokler je varno uskladi- en.
- 18.4 NAK hrani vso dokumentacijo iz postopka za odvzem vzorca skupaj z obvestilom o negativnem rezultatu najmanj osem (8) let.

#### Nasprotna analiti na ugotovitev

#### 19. len

- 19.1 Po prejemu *nasprotne analiti ne ugotovitve* NAK pregleda morebitne nepravilnosti v dokumentaciji glede postopka za odvzem vzorca (vklju no z obrazcem za *kontrollo dopinga*, poro ilom uradnika za *kontrollo dopinga* in drugimi zapiski) in glede laboratorijske analize.
- 19.2 e v dokumentaciji obstajajo nepravilnosti, NAK odlo i, ali nepravilnosti pomenijo spodbijanje veljavnosti *nasprotne analiti ne ugotovitve*.
- 19.3 e nepravilnosti utemeljeno spodbijajo veljavnost *nasprotne analiti ne ugotovitve*, NAK razglasi test za neveljavnega.



avnega zaradi nepravilnosti, je priporo ljivo, da NAK  
m dodatnega testa.

- 19.5 e NAK test razglasi za neveljavnega, o tem takoj obvesti *portnika*, *portnikovo* mednarodno zvezo, *nacionalno panofno portno zvezo* in WADA.

## Nadaljnje preiskave

### 20. len

- 20.1 e vzorec kafe na prisotnost *nedovoljene snovi* (npr. endogene snovi), pri emer so potrebne nadaljnje preiskave zaradi ugotavljanja kr-itev predpisov proti doping, lahko NAK izpelje preiskavo, preden po-lje obvestilo *portniku* o ugotovljeni kr-itvi predpisov proti doping.
- 20.2 V primeru, ko je laboratorij poro al o prisotnosti testosterona/epitestosterona stopnje, vi-je kot 6 proti 1 v urinu, je nujna nadaljnja preiskava zaradi ugotavljanja, ali je stopnja povi-ana zaradi fiziolo-kih ali patolo-kih razlogov. Preiskava vklju uje povzetek prej-njih testov, nadaljnjih testov, rezultate endokrinolo-kih preiskav in/ali analizo CIRMS. e predhodni testi niso na voljo, se *portnika* po-lje na endokrinolo-ke preiskave ali se ga testira *brez predhodnega obvestila* vsaj enkrat mese no naslednje tri mesece.
- 20.3 NAK lahko zahteva pomo laboratorija ali katerekoli druge znanstvene ali medicinske stroke za izvedbo preiskave brez izdajanja identitete *portnika*.
- 20.4 e NAK ugotovi, da je prej-nje testiranje *portnika* pomembno za preiskavo, in e NAK teh podatkov -e nima, mora pisno obvestiti *portnika*, da je nujna informacija o *portnikovem preteklem testiranju*, in to zahtevo pojasniti. *portnik* mora na to v sedmih (7) dneh od prejema obvestila posredovati NAK-u podatke o preteklih testiranjih in pooblastiti NAK, da pridobi podatke od drugih *organizacij proti doping*. NAK lahko stopi v stik z drugimi *organizacijami proti doping*, laboratoriji ali WADA zaradi preverjanja *portnikovih preteklih testiranj*.
- 20.5 NAK dokon no dolo i, ali nadaljnje *testiranje* zadostno dokazuje kr-itev predpisov proti doping. Pri sprejemanju odlo itve mora NAK upo-tevati vse laboratorijske analize in ugotovitve ter priporo ila zdravstvenih svetovalcev ali nadzornih odborov. NAK se lahko posvetuje z laboratorijem ali drugimi strokovnjaki pri razlagi rezultatov nadaljnjih preiskav.
- 20.6 e NAK ugotovi, da preiskave kafelejo na to, da so *nasprotne analiti ne ugotovitve* posledica fiziolo-kih ali patolo-kih razlogov in ne kr-itev predpisov proti doping, o tem obvesti *portnika* in v tej zvezi ni ve nadaljnjih korakov glede *nasprotne analiti ne ugotovitve*.
- 20.7 e NAK ugotovi, da preiskava utemeljuje kr-itev predpisov proti doping, sledijo ukrepi v skladu s tem pravilnikom glede na *nasprotno analiti no ugotovitev*.

## TI

### 21. len

- 21.1 e analiza odkrije *nedovoljeno snov* ali *postopek*, za katero je bila odobrena TI v skladu z *Mednarodnimi standardi za TI*, ni potreben noben nadaljnji ukrep.
- 21.2 e je bila *portniku* odobrena TI v skladu z *Mednarodnimi standardi za TI* in stopnja *nedovoljene snovi* v vzorcu ni skladna s TI, potem NAK ukrepa skladno s tem pravilnikom na podlagi *nasprotne analiti ne ugotovitve vzorca A*.
- 21.3 e *portniku* ni bila odobrena TI v skladu z *Mednarodnimi standardi za TI*, potem NAK ukrepa v skladu s tem pravilnikom na podlagi *nasprotne analiti ne ugotovitve vzorca A*.
- 21.4 NAK ukrepa v skladu s tem pravilnikom na podlagi *nasprotne analiti ne ugotovitve vzorca A* tudi, e je *portnik* v asu kontrole dopinga predložil kakr-nekoli dodatne medicinske informacije.

### Obvestilo po prvem pregledu

### 22. len

- 22.1 Ko NAK ugotovi, da na *nasprotno analiti no ugotovitev* ni vplivala nobena nepravilnost, zaradi katere bi bila neveljavna, in da ne gre za upo-tevno TI, potem NAK poskrbi, da je *portnik* pisno obve-en o *nasprotni analiti ni ugotovitvi*. Obvestilo vsebuje naslednje sestavine:
- portnikovo* ime in priimek, drflavo, *port* in disciplino;
  - podatek, ali je -lo za kontrolo na tekmovanju ali *izven tekmovanja*, in datum odvzema;
  - potrditev, da je vzorec A potrjen z *nasprotno analiti no ugotovitvijo*, in podrobnosti o *nedovoljeni snovi*, ugotovljeni v vzorcu A;
  - predpis proti doping, ki je bil kr-en (pravilnik NAK ali/in pravila mednarodne zveze), ter opis nadaljnjih preiskav, ki bodo opravljene v primeru kr-itive predpisov proti doping, e bo to potrebno;
  - morebitne *posledice kr-itive predpisov proti doping*;
  - pravico *portnika* po takoj-nji zahtevi analize vzorca B oziroma da se v primeru neveljavljanja tak-ne zahteve -teje, da se je analizi vzorca B odpovedal in da bo ugotovitev na podlagi vzorca A uporabljena kot dokaz za kr-itev predpisov proti doping;
  - datum, as in kraj za analizo vzorca B, e jo *portnik* ali NAK zahteva;
  - mojnost, da se *portniku* ali njegovemu zastopniku omogo i prisotnost ob odpiranju vzorca B ali pri analizi v asu, ki ga opredeljujejo *Mednarodni standardi za laboratorije*, e se to zahteva;
  - druge zainteresirane strani se obvesti o *nasprotnih analiti nih ugotovitvah* vzorca A;
  - pravico *portnika*, da zahteva kopije poro ila laboratorija o vzorcu A in B, ki vsebuje podatke v skladu z *Mednarodnimi standardi za laboratorije*;
  - pravico *portnika*, da odgovori na potrditev *kr-itive predpisov proti doping*;

itvi, v primerih, ko se ta izre e po obravnavi v zvezi z  
vi in/ali prednostni obravnavi, e je to potrebno; in  
i pravici do obravnave s priznanjem ugotovljene kr-  
itve  
predpisov proti dopingu in *posledic kr-itve predpisov proti dopingu*.

- 22.2 NAK po-lje obvestilo tudi *mednarodni zvezi* in WADA. e se NAK odlo i, da *nasprotne analiti ne ugotovitve* ne bo -tel za kr-itev predpisov proti dopingu, mora o tem obvestiti -portnika, *mednarodno zvezo* in WADA.
- 22.3 Na *prireditvi*, kjer se izre e za *asna izklju itev*, ali v drugih okoli-inah, kjer to narekuje asovna stiska, se lahko gornje sestavine posredujejo -portniku in drugim pristojnim organizacijam v skladu s lenom 14.1 *Kodeksa* najprej ustno, emur sledi pisno obvestilo, kolikor hitro je to mogo e.

### **Analiza vzorca B**

#### **23. len**

- 23.1 V primeru, da se -portnik ali NAK odlo ita, da se v analizo posreduje *vzorec B*, NAK stopi v stik z laboratorijem in potrdi datum in as analize *vzorca B*.
- 23.2 NAK obvesti -portnika o asu analize *vzorca B*, ki mora biti opravljena v roku 5 delovnih dni potem, ko je -portnik zaprosil za analizo.
- 23.3 Rok za analizo *vzorca B* se lahko podalj-a na podlagi medsebojnega dogovora med -portnikom, NAK in laboratorijem.
- 23.4 T-portnik ali -portnikov zastopnik ima pravico biti prisoten pri identifikaciji, odpiranju in analizi *vzorca B*.
- 23.5 e se dolo itve, odpiranja in analize *vzorca B* ne moreta udeleffiti niti -portnik niti njegov zastopnik, NAK ali laboratorij imenuje neodvisno osebo.
- 23.6 Analiza *vzorca B* se opravi v istem laboratoriju, testiranje pa opravi drugi analitik kot pri *vzorc* A.
- 23.7 e analiza *vzorca B* ne potrdi analize *vzorca A*, NAK obvesti -portnika, da se *vzorec* -teje za negativnega ter ni nadaljnjih ukrepov.
- 23.8 e analiza *vzorca B* potrdi *nasprotno analiti no ugotovitev vzorca A*, NAK nadalje ukrepa v skladu s tem pravilnikom glede na *nasprotno analiti no ugotovitev*.

### **Druge kr-itve predpisov proti dopingu**

#### **24. len**

- 24.1 Po prejemu poro ila uradnika za *kontrol*o dopinga in/ali druge ustrezne dokumentacije, ki kafe na morebitno kr-itev predpisov proti dopingu, NAK preveri morebitne nepravilnosti v zadevni dokumentaciji.

pravilnosti, NAK ugotovi, ali te nepravilnosti lahko  
kr-itev pravil proti doping u.

- 24.3 e nepravilnosti utemeljeno spodbijajo mofno kr-itev pravil proti doping u, NAK ne nadaljuje z ukrepi na osnovi poro ila uradnika za *kontrol o doping a*.
- 24.4 e se NAK odlo i, da ne bo nadaljevala z ukrepi na osnovi poro ila uradnika za *kontrol o doping a*, o tem nemudoma obvesti *-portnikovo* mednarodno zvezo in WADA.
- 24.5 *Tpportnik* in/ali *-portnikovo spremljajo e osebje* lahko predloffi ugovor glede morebitne kr-itve predpisov proti doping u. NAK ugovor obravnava in preu i, ali je potrebno o morebitni kr-itvi predpisov proti doping u obvestiti *-portnika* in/ali *-portnikovo spremljajo e osebje*.

### Obve– anje po prvem preverjanju

#### 25. len

- 25.1 Ko NAK ugotovi, da poro ilo uradnika za *kontrol o doping a* in/ali druga dokumentacija, ki kafe na morebitno kr-itev predpisov proti doping u, ne vsebuje nepravilnosti, ki bi lahko spodbijale mofno kr-itev predpisov proti doping u, potem poskrbi, da je *-portnik* pisno obve– en o mofni kr-itvi predpisov proti doping u.
- 25.2 Obvestilo vsebuje naslednje sestavine:
- ime in priimek, drflavo, *-port* in disciplino *-portnika* in/ali *-portnikovega spremljajo ega osebja*;
  - povzetek poro ila uradnika za kontrol o doping a in/ali drugo dokumentacijo, ki se nana– a na konkretno kr-itev predpisov proti doping u;
  - ugotovitev o kr-itvi predpisov proti doping u (predpisi NAK ali/in veljavnimi predpisi *mednarodne zveze*);
  - morebitne *posledice kr-itve predpisov proti doping u*;
  - pravico *-portnika* in/ali *-portnikovega spremljajo ega osebja*, da vloffi ugovor glede morebitne kr-itve predpisov proti doping u;
  - druge stranke, ki se jih obvesti o kr-itvi predpisov proti doping u in
  - podrobnosti glede *za asne izklju itve*, obravnave v zvezi z odlo anjem o za asni izklju itvi in/ali prednostne obravnave, kadar je predviden izrek *za asne izklju itve*.
- 25.3 Na *prireditvi*, kjer se izre e *za asna izklju itev*, ali v drugih okoli– inah, kjer to narekuje asovna stiska, se lahko zgoraj navedene podrobnosti posredujejo *-portniku* in/ali *spremljajo emu osebju* ter drugim pristojnim organizacijam najprej ustno, emur sledi pisno obvestilo, kolikor hitro je to mogo e.

### Identiteta *-portnikov*

#### 26. len

- 26.1 NAK ugotavlja identiteto vseh *-portnikov*, katerih *vzorci* so pozitivni v *nasprotni analiti ni ugotovitvi* ali gre za morebitno kr-itev predpisov proti doping u, iz obrazca za *kontrol o doping a* in/ali drugih ustreznih dokumentov.

portnikovega spremljajo tega osebja ostane zaupna skozi  
tati. Obvestilo prejme zgolj portnik ali druga oseba, ki  
dopingu. Portnikova nacionalna organizacija proti  
dopingu, nacionalna panofna portna zveza, mednarodna zveza ter WADA so  
obve- ene potem, ko je bilo opravljeno obve- anje po prvem postopku preverjanja.

### Za asne obravnave in izklju itve

#### 27. len

- 27.1 Potem, ko je portnik prejel obvestilo po prvem preverjanju, kot to določa člen 25.2 zgoraj, NAK in/ali pristojna mednarodna zveza portniku izre e za asno izklju itev.
- 27.2 e se portniku izre e za asna izklju itev, se portniku omogo i slede e:
- obravnava pred izrekom za asne izklju itve;
  - obravnava takoj, ko je to mogo e (v roku 10 dni) po izreku za asne izklju itve; podalj-anje se lahko odobri na osnovi pisnega zahtevka; ali
  - prednostna obravnava imprej po izreku za asne izklju itve.
- 27.3 Obravnave v zvezi z odlo anjem o za asni izklju itvi ali prednostne obravnave se izpeljejo v skladu z 31. in 32. lenom in leni 7.5 in 8 Kodeksa. Uporabijo se lahko tudi posebna navodila glede obravnave.
- 27.4 e je bila izre ena za asna izklju itev na podlagi nasprotne analiti ne ugotovitve vzorca A in je portnik zahteval testiranje vzorca B, ki pa ne potrdi analize vzorca A, potem se za asna izklju itev nemudoma prekli e.
- 27.5 e je bila izre ena za asna izklju itev na podlagi poro ila uradnika za kontrolo dopinga in/ali druge dokumentacije, ki kaže na morebitno kr-itev predpisov proti dopingu, in je NAK odlo il, po predloženem ugovoru portnika, da ni pri-lo do kr-itve predpisov proti dopingu, se za asna izklju itev nemudoma prekli e.
- 27.6 e je bil portnik ali njegova ekipa odstranjena s tekmovanja ali prireditve na podlagi za asne izklju itve, ki pa je bila potem preklicana na podlagi lenov 27.4 ali 27.5 zgoraj, in -e vedno obstaja mofnost, da se portnik ali njegova ekipa vrneti na tekmovanje ali prireditev, ne da bi to vplivalo na tekmovanje ali prireditev, se portniku ali njegovi ekipi dovoli nadaljnje sodelovanje na tekmovanju ali prireditvi.
- 27.7 e NAK ugotovi, da kr-itev predpisov proti dopingu ni bilo, o tem takoj obvesti portnikovo mednarodno zvezo, nacionalno panofno portno zvezo, nacionalno organizacijo proti dopingu in WADA.

### Potrditev kr-itev predpisov proti dopingu

#### 28. len

- 28.1 Kadar gre za nasprotno analiti no ugotovitev in:
- test ni bil razgla-en za neveljavnega zaradi nepravilnosti na podlagi lena 19.3 tega pravilnika;

- ni skladna s TI, ki je bila odobrena na podlagi 11. lena
- zorca B, ali pa je bila analiza vzorca B opravljena in je
- potrdila nasprotno analitično ugotovitev vzorca A na podlagi 11. lena 23.8 tega pravilnika;
- d) so bile opravljene nadaljnje preiskave, ki vodijo k sklepu, da je bila storjena kršitev predpisov proti dopingu in
  - e) *portnik* ni predložil nobene informacije ali dokazila glede veljavnosti testa, ki bi zahtevala nadaljnje preiskave,

potem NAK ugotovi, da gre za kršitev predpisov proti dopingu.

- 28.2 Če NAK ugotovi, da gre za kršitev predpisov proti dopingu, o tem pisno obvesti osebo, nacionalno organizacijo proti dopingu te osebe, mednarodno zvezo, nacionalno panofno *portno* zvezo in WADA.
- 28.3 Če NAK ugotovi, da gre za kršitev predpisov proti dopingu, o tej ugotovitvi pisno obvesti disciplinsko komisijo NAK zaradi izvedbe obravnave v skladu z 31. in 32. lenom tega pravilnika ter veljavnimi predpisi. NAK posreduje disciplinski komisiji NAK vso ustrezno dokumentacijo glede te ugotovitve.
- 28.4 Oseba ima pravico do kopij vse dokumentacije v zvezi z ugotovitvijo NAK, da je bila storjena kršitev predpisov proti dopingu, in NAK jo je na zahtevo dolžan posredovati tej osebi in/ali njenemu zastopniku.

## VIII. DISCIPLINSKI POSTOPEK

### Imenovanje disciplinske komisije NAK

#### 29. len

- 29.1 Ministrstvo, pristojno za *port*, ter izvršni odbor OKS-Z<sup>TV</sup> imenujeta neodvisno disciplinsko komisijo NAK v naslednji sestavi:
    - a) predsednik in dva (2) podpredsednika, ki imajo vsi pravno izobrazbo in izkušnje na področju *portnega* prava;
    - b) trije (3) medicinski strokovnjaki z najmanj pet (5) let delovnih izkušenj in
    - c) trije (3) dodatni člani, ki so ali so bili *portni* uradniki ali *portniki*,
- pri čemer bodo vsi imenovani na podlagi dejstva, da lahko vodijo postopek obravnave pošteno, nepristransko in neodvisno.
- 29.2 Vsak član disciplinske komisije NAK se imenuje za dobo čtirih (4) let.
  - 29.3 V primeru, da eden od članov disciplinske komisije NAK umre ali odstopi, ministrstvo, pristojno za *port*, in izvršni odbor OKS-Z<sup>TV</sup> imenujeta neodvisno osebo, ki zapolni nastalo prazno mesto. Oseba, ki je bila imenovana na ta način, se imenuje za preostalo obdobje člane, ki ga nadomesti odbor.
  - 29.4 Člane disciplinske komisije NAK lahko ponovno imenujeta ministrstvo, pristojno za

### 30. len

- 30.1 *Disciplinska komisija NAK* je pristojna za obravnavanje in odlo anje o vseh zadevah, ki so povezane z ali izhajajo iz tega pravilnika. Zlasti je *disciplinska komisija NAK* pristojna, da odlo a o *posledicah kr-itev predpisov proti dopingu*, ki se dolo ijo na podlagi tega pravilnika.
- 30.2 *Disciplinska komisija NAK* je po-tena in nepristranska pri opravljanju svojega dela.
- 30.3 *Disciplinska komisija NAK* ima vsa potrebna pooblastila za izvajanje svojih nalog.

### Obravnave pred *disciplinsko komisijo NAK*

### 31. len

- 31.1 e obstaja sum, da je glede na postopek ravnanja z rezultati, opredeljenimi v dolo bah 17. do 28. lena tega pravilnika, pri-lo do kr-itve tega pravilnika, posreduje *NAK* zadevo *disciplinski komisiji NAK* v presojo, ali je pri-lo do kr-itve tega pravilnika in kak-ne naj bodo izre ene *posledice* v primeru kr-itve.
- 31.2 Predsednik *disciplinske komisije NAK* oziroma podpredsednik v primeru njegove odsotnosti, izmed lanov disciplinske komisije, imenuje tri (3) lane senata, da opravijo obravnavo in odlo ijo v vsakem posameznem primeru. Vsak tak-en senat je sestavljen iz predsednika ali podpredsednika kot predsednika senata, ki obravnavo vodi, enega strokovnjaka s podro ja medicine ter enega -portnega uradnika ali -portnika.
- 31.3 Imenovani lani predhodno ne smejo biti vpleteni v konkretno zadevo. Vsak lan razkrije ob imenovanju predsedniku vse podrobnosti, ki bi lahko vplivale na nepristranskost v zvezi s katerokoli stranko v postopku.
- 31.4 ~~T~~portnik ali druga oseba se lahko odpove obravnavi s pisno odpovedjo pravici do obravnave in s priznanjem kr-itve tega pravilnika in s sprejemom *posledic*, skladno s dolo ili 34. in 35. lena (Sankcije).
- 31.5 *Disciplinska komisija NAK* ima pooblastilo, ob svoji absolutni diskreciji, da imenuje strokovnjaka, ki pomaga ali svetuje senatu v skladu z njegovimi zahtevami.
- 31.6 Mednarodna zveza in/ali *nacionalna panofna -portna zveza*, kolikor ne sodeluje v postopku, *nacionalni olimpijski komite*, kolikor ne sodeluje v postopku, in *WADA* imajo pravico do sodelovanja pri obravnavah *disciplinske komisije NAK* kot opazovalci.
- 31.7 Obravnave se morajo zaklju iti imprej, najkasneje pa v roku treh (3) mesecev po zaklju enem postopku ravnanja z rezultati, kot to dolo ajo dolo be 17. do 28. lena

jajo posebne okolišine.

dogovorjeno, *disciplinska komisija NAK*:

- pri ne obravnavo v roku –tirinajst (14) dni od prejema obvestila;
- izda pisno odlobo v roku dvajset (20) dni od prejema obvestila in
- poda pisno obrazložitvev odlobo v roku trideset (30) dni od prejema obvestila.

31.9 Obravnave, povezana s *priredivitvijo*, se lahko izvedejo prednostno.

## Način dela disciplinske komisije NAK

### 32. člen

- 32.1 V skladu z določili tega pravilnika lahko *disciplinska komisija NAK* sama odločati o načinu dela na svojih obravnavah.
- 32.2 Obravnave *disciplinske komisije NAK* so za javnost odprte, razen če *disciplinska komisija NAK* ugotovi, da obstajajo razlogi za drugačno odločitev.
- 32.3 *NAK* predloži zadevo proti določeni osebi *disciplinski komisiji NAK* v postopek, in, kadar *NAK* tako zahteva, mora *nacionalna panofna športna zveza* zadevne osebe pomagati *NAK*-u.
- 32.4 Oseba, proti kateri je uveden postopek, ima pravico do odgovora na ugotovljeno kršitev predpisov proti dopingu in z njo povezane posledice.
- 32.5 Če stranka ni prisotna na obravnavi po prejemu obvestila, se šteje, da se je odrekla pravici do sodelovanja na obravnavi. Ta pravica se lahko iz utemeljenih razlogov ponovno vzpostavi.
- 32.6 Vsaka stranka ima pravico do zastopanja na obravnavi na lastne stroške.
- 32.7 Vsaka stranka ima na obravnavi pravico do tolmačenja, če senat to oceni za potrebno. Senat določa tolmačenje in odloči o tem, kdo nosi stroške tolmačenja.
- 32.8 Vsaka stranka v postopku ima pravico do predložitve dokazov, vključno s pravico do predlaganja in zaslišanja pri senatu (senat ima diskrecijsko pravico, da dovoli pri anje po telefonu ali preko pisnih izjav, bodisi po faksu, elektronski pošti ali na drugačen način).
- 32.9 Dejstva v zvezi s kršitvami predpisov proti dopingu se lahko ugotovijo na osnovi zanesljivih sredstev, vključno s priznanjem. Senat lahko sprejme dokaze, vključno s posrednimi dokazi, kakor se mu zdi primerno, in ima pravico, da ovrednoti dokaze po lastni presoji.
- 32.10 Senat lahko preloži ali prekine obravnavo.
- 32.11 Senat lahko na zahtevo ene od strank v postopku ali na lastno pobudo zahteva od ene ali več strank, da pred obravnavo predloži senatu in/ali vsem strankam v postopku dodatne podrobnosti v zadevi, ki jih bo ta stranka predstavila na obravnavi, vključno s tem, katere pri čemer namerava predlagati na obravnavi, in ta stranka mora upoštevati ta



in navodil senata, senat obravnavo vseeno opravi. Senat lahko tak-no neupo-tevanje zahtev upo-teva pri sprejemanju svoje odlo itve.

32.13 Obravnave se lahko snemajo. Posnetki ostanejo v lasti in posesti NAK-a.

### **Odlo be disciplinske komisije NAK**

#### **33. len**

- 33.1 Posvetovanja glede odlo itev senata so tajna.
- 33.2 Lo ena mnenja se zabelefiyo in pisno obrazlofiyo. Ve insko mnenje predstavlja tudi kon no odlo itev senata.
- 33.3 Odlo ba senata se izda pisno, datira in podpi-e. Z namenom, da se pospe-i zaklju ek obravnave, se lahko odlo ba posreduje brez pisne obrazloflitve v skladu s asovnim razporedom, opredeljenim v lenu 31.8. V vsakem primeru, v katerem je obdobje *izlo itve* odpravljeno na podlagi lenov 39.1 in 39.2 (*Brez krivde*) ali skraj-ano na podlagi lena 39.3 (*Lahka malomarnost*), se v odlo bi obrazloffi podlaga za odpravo ali skraj-anje.
- 33.4 Odlo ba senata se po-lje strankam v postopku, WADA, pristojni mednarodni zvezi (in *nacionalnemu olimpijskemu komiteju* in *nacionalni panofni -portni zvezi*, ki nista udelefenca v postopku), imprej po kon ani obravnavi.
- 33.5 Zoper odlo be *disciplinske komisije NAK* je mofna pritoflba v skladu s 47. lenom tega pravilnika (Pritoflbeni postopek).

## **IX. SANKCIJE**

### **Samodejna diskvalifikacija rezultatov posameznika**

#### **34. len**

Ugotovitev kr-itve predpisov proti dopingju na *testiranju na tekmo vanju* samodejno vodi k *diskvalifikaciji* rezultatov posameznika, dosefenih na tem *tekmo vanju*, z vsemi *posledicami*, vklju no z odvzemom medalj, to k ali nagrad.

### ***Diskvalifikacija rezultatov na prireditvi, na kateri je bila storjena kr-itev predpisov proti dopingju***

#### **35. len**

- 35.1 Kr-itev predpisov proti dopingju na *prireditvi* ali v povezavi z njo lahko na podlagi odlo itve odgovornega organa prireditve privede do *diskvalifikacije* vseh rezultatov posameznega -portnika na tej *prireditvi* z vsemi *posledicami*, vklju no z odvzemom vseh medalj, to k in nagrad.

ne ni storil z naklepom ali malomarnostjo, se *portnikovi* jih ne izlo ijo, razen e se izkafe, da so *portnikovi* rezultati na drugih *tekmovanjih*, poleg tistih, na katerih je pri-lo do kr-itve predpisov proti doping, prav tako verjetno posledica *portnikove* kr-itve predpisov proti doping.

### ***Izlo itev zaradi nedovoljenih snovi in nedovoljenih postopkov***

#### **36. len**

Obdobje *izlo itve* za kr-itve lena 8.1 (Prisotnost *nedovoljene snovi* ali njenih *presnovkov* ali *ozna evalcev*), lena 8.2 (*Uporaba* ali *poskus uporabe nedovoljenih snovi ali nedovoljenih postopkov*) in lena 8.6 (*Posest nedovoljenih snovi ali nedovoljenih postopkov*), se, razen e so izpolnjeni pogoji za odpravo ali skraj-anje obdobja *izlo itve* v skladu z 38. lenom in lenom 39. 1 do 39.6 ali, e so izpolnjeni pogoji za podalj-anje obdobja *izlo itve* v skladu s lenom 39.7, izre e, kot sledi:

Prva kr-itev: Dve (2) leti *izlo itve*.

### ***Izlo itev zaradi drugih kr-itev predpisov proti doping***

#### **37. len**

37.1 as *izlo itve* za druge kr-itve predpisov proti doping, ki jih ne opredeljuje 36. len, zna-a:

37.1.1 Za kr-itve lena 8.3 (*Zavrnitev* ali *neudeleflba pri odvzemu vzorcev*) ali lena 8.5 (*Poseganje v kontrolo dopinga*), zna-a as *izlo itve* dve (2) leti, razen v primeru izpolnjevanja pogojev iz lenov od 39.1 do 39.6, ali v primeru izpolnjevanja pogojev iz lena 10.6 *Kodeksa*.

37.1.2 Za kr-itve lena 8.7 (*Prekup evanje*) ali lena 8.8 (*Dajanje nedovoljenih snovi in nedovoljenih postopkov*) je obdobje *izlo itve* najmanj -tiri (4) leta pa vse do doffivljenjske *izlo itve*, razen e so izpolnjeni pogoji iz lenov 39.1 do 39.6. Kr-itev predpisov proti doping, ki vklju uje *mladoletno osebo*, se -teje za posebej hudo kr-itev, in e jo zagre-i *portnikovo spremljajo e osebe* za druge kr-itve, razen za posebne snovi, navedene v. lenu 10.3, ima za posledico doffivljenjsko *izlo itev* za tak-no *portnikovo spremljajo e osebe*. Poleg tega se lahko o kr-ivah tak-nih lenov, ki predstavljajo tudi kr-itve ne-portnih predpisov, poro a pristojnim upravnim oziroma pravosodnim organom.

37.1.3 Za kr-itev lena 8.4 (*Neprijava prebivali-a in/ali neopravljeno testiranje*), zna-a as *izlo itve*:

Prva kr-itev: *izlo itev* za najmanj eno (1) leto do najve dve (2) leti, glede na stopnjo krivde *portnika*.

## **38. člen**

### **38. člen**

- 38.1 *Športnik* lahko *športnik* ali druga oseba dokazuje, kako je posebna snov vstopila v njegovo telo ali prišla v njegovo posest in da takšna posebna snov ni bila namenjena izboljšanju *športnikovega* nastopanja ali prikrivanju uporabe snovi za izboljšanje nastopa, se obdobje izločitve, kot jo opredeljuje 36. člen, nadomesti, kot sledi:

Prva krivica: Najmanj ukor brez izločitve za prihodnje prireditve in izločitve za največ dve (2) leti.

- 38.2 V opravi izločitve ali skrajšanja mora *športnik* ali druga oseba dodatno k njegovi izjavi predložiti trdna dokazila, ki v zadostni meri senatu potrjujejo odsotnost namere po izboljšanju *športnega* nastopanja ali po prikrivanju uporabe snovi za izboljšanje nastopanja. Stopnja krivde *športnika* ali druge osebe je osnovno merilo pri ugotavljanju morebitnega skrajšanja obdobja izločitve.

### **39. člen**

#### ***Brez krivde***

- 39.1 *Športnik* v konkretnem primeru dokazuje, da je prekršek storil brez krivde, se obdobje izločitve, ki bi bilo sicer lahko izrečeno, odpravi. Če se v *športnikovem* vzorcu odkrijejo sledi nedovoljene snovi ali njenega presnovka ali označevalca pri krivici lena 8.1 (Prisotnost nedovoljene snovi), mora *športnik* prav tako dokazati, kako je nedovoljena snov vstopila v njegovo telo, če sledi doseči odpravo obdobja izločitve.
- 39.2 V primerih, ko se ta člen uporabi in se obdobje izločitve odpravi, se krivice predpisov proti dopingu ne štejejo za krivice izključno v primeru določenega obdobja izločitve pri večkratnih krivicah v skladu s 40. členom.

#### ***Lahka malomarnost***

- 39.3 *Športnik* v konkretnem primeru dokazuje, da gre za primere lahke malomarnosti, potem se lahko obdobje izločitve skrajša, toda skrajšano obdobje izločitve ne sme biti krajše kot polovica najkrajšega obdobja izločitve, ki je lahko izrečeno. Če je sicer njegovo obdobje izločitve dovoljenjsko, je lahko skrajšano obdobje v skladu s tem poglavjem najmanj 8 let. Če se v *športnikovem* vzorcu odkrijejo sledi nedovoljene snovi ali njenega presnovka ali označevalca pri krivici lena 8.1 (Prisotnost nedovoljene snovi), mora *športnik* prav tako dokazati, kako je nedovoljena snov vstopila v njegovo telo, če sledi doseči skrajšanje obdobja izločitve.

**Športnikova bistvena pomoč pri odkrivanju ali utemeljevanju krivice predpisov proti dopingu, ki jih zagreši športnikovo spremljajoče osebe in drugi**

- 39.4 Disciplinska komisija NAK oziroma arbitražna NAK lahko pred dokončno odločitvijo

, ki sledijo (Pritožbe) ali pred iztekom pritožbenega roka v konkretnem primeru, kadar je *portnik* ali druga oseba organizaciji proti dopingu, organom kazenskega pregona ali pristojnemu disciplinskemu telesu, kar pripomore k temu, da organizacija proti dopingu odkrije ali utemelji krivde predpisov proti dopingu druge osebe, ali kadar organ kazenskega pregona ali kakršnokoli disciplinski organ odkrije ali utemelji kaznivo dejanje ali prekršek drugih predpisov druge osebe. Po dokončanem ni odločitvi na podlagi 47. člena in 48. člena, ki sledijo (Pritožbe) ali po preteku roka za pritožbo lahko disciplinska komisija NAK ali arbitraža NAK odpravi le del obdobja izločitve na podlagi soglasja WADA in pristojne mednarodne zveze. Stopnja, do katere se lahko sicer veljavno obdobje izločitve odpravi, je odvisna od resnosti krivde predpisov proti dopingu, ki jo je zagrevel *portnik* ali druga oseba, in na pomenu bistvene pomoči, ki jo je *portnik* ali druga oseba nudila pri naporu za odpravljanje dopinga v *portu*. Odpraviti ni mogoče več kot tri četrtine sicer predpisane izločitve. Če je sicer predpisano doživljenjsko obdobje izločitve, mora neodpravljeni del v skladu s predpisi tega poglavja značati najmanj 8 let. Če disciplinska komisija NAK ali arbitraža NAK lahko na podlagi tega člena odpravi katerikoli del izločitve, hkrati nemudoma oblikuje pisno utemeljitev za svojo odločitev vsaki organizaciji proti dopingu, ki ima pravico do pritožbe. Če disciplinska komisija NAK ali arbitraža NAK kasneje obnovi katerikoli del odpravljenega obdobja izločitve, ker *portnik* ali druga oseba ni predložila dokazil o bistveni pomoči, ki je bila sicer pričakovana, se lahko *portnik* ali druga oseba pritožbi na podlagi člena 47.3 in 48. člena od 48.1 do 48.5.

### **Priznanje krivde predpisov proti dopingu brez drugih dokazov**

- 39.5 Kadar *portnik* ali druga oseba prostovoljno prizna krivde predpisov proti dopingu, preden je prejela obvestilo o odvzemu vzorca, ki bi lahko potrdila krivde predpisov proti dopingu (ali v primeru drugih krivde predpisov proti dopingu, razen člena 8.1 pred prejemom prvega obvestila o priznanju krivde predpisov proti dopingu skladno s 17. in 28. členom) in je takšno priznanje edini zanesljivi dokaz krivde ob času priznanja, se lahko obdobje izločitve skrajša, toda ne za manj kot polovico sicer veljavne izločitve.

### **Primeri, ko *portnik* ali druga oseba dokazuje enostavno skrajšanje sankcije na podlagi tega člena**

- 39.6 Pred vložitvijo pritožbe v skladu s členi 39.3, 39.4 ali 39.5 se sicer veljavni obdobje izločitve določeno na podlagi 47. člena in 48. člena, ki sledijo (Pritožbe) ali po preteku roka za pritožbo lahko disciplinska komisija NAK ali arbitraža NAK odpravi le del obdobja izločitve na podlagi soglasja WADA in pristojne mednarodne zveze. Če je sicer veljavno obdobje izločitve odpravi, je odvisna od resnosti krivde predpisov proti dopingu, ki jo je zagrevel *portnik* ali druga oseba, in na pomenu bistvene pomoči, ki jo je *portnik* ali druga oseba nudila pri naporu za odpravljanje dopinga v *portu*. Če je sicer predpisano doživljenjsko obdobje izločitve, mora neodpravljeni del v skladu s predpisi tega poglavja značati najmanj 8 let. Če disciplinska komisija NAK ali arbitraža NAK lahko na podlagi tega člena odpravi katerikoli del izločitve, hkrati nemudoma oblikuje pisno utemeljitev za svojo odločitev vsaki organizaciji proti dopingu, ki ima pravico do pritožbe. Če disciplinska komisija NAK ali arbitraža NAK kasneje obnovi katerikoli del odpravljenega obdobja izločitve, ker *portnik* ali druga oseba ni predložila dokazil o bistveni pomoči, ki je bila sicer pričakovana, se lahko *portnik* ali druga oseba pritožbi na podlagi člena 47.3 in 48. člena od 48.1 do 48.5.

### **Oteževalne okoliščine, ki lahko povečajo obdobje izločitve**

- 39.7 Disciplinska komisija NAK ali arbitraža NAK ugotovi, da v konkretnem primeru krivde predpisov proti dopingu na podlagi drugih določb razen člena 8.7 (Prekupa evanje) in 8.8 (Dajanje) obstajajo oteževalne okoliščine, ki utemeljujejo, da se sicer standardno predpisano obdobje izločitve poveča, se izrek obdobja izločitve, kot je sicer v veljavi, poveča na največ štiri leta, razen če *portnik* ali druga oseba v zadovoljivi meri senatu dokazuje, da ni zavestno krivde predpisov proti dopingu. *Portnik* ali druga

ju tega lena, e prizna kr-itev predpisov proti dopingu  
ka komisija NAK ali arbitraža NAK soo i s kr-itvijo

## Ve kratne kr-itve

### 40. len

40.1 as *izlo itve* za prvo kr-itev predpisov proti dopingu *-portnika* ali druge osebe opredeljujeta 36. in 37. len (ki je predmet odprave, skraj-anja ali ukinitve v skladu s lenom 39.7). Za drugo kr-itev predpisov proti dopingu se as *izlo itve* dolo i, kot je razvidno iz tabele spodaj.

Druga kršitev	SK	NPNT	LKM	St	OK	TRA
Prva kršitev						
<b>SK</b>	1-4	2-4	2-4	4-6	8-10	10-dož.
<b>NPNT</b>	1-4	4-8	4-8	6-8	10-dož.	dož.
<b>LKM</b>	1-4	4-8	4-8	6-8	10-dož.	dož.
<b>St</b>	2-4	6-8	6-8	8-dož.	dož.	dož.
<b>OK</b>	4-5	10-dož.	10-dož.	dož.	dož.	dož.
<b>TRA</b>	8-dož.	dož.	dož.	dož.	dož.	dož.

Definicije za preglednico druge kr-itve predpisov proti dopingu:

SK (Skraj-ana sankcija za posebne snovi skladno z 38. lenom): kr-itev predpisov proti dopingu je bila ali mora biti sankcionirana s skraj-ano sankcijo skladno z 38. lenom, ker je vklju evala *posebno snov* ali druge pogoje iz 38. lena.

NPNT (Neprijava in/ali neopravljeno testiranje): kr-itev predpisov proti dopingu je bila ali bi morala biti sankcionirana skladno s lenom 37.1.3. (Neprijava in/ali neopravljeno testiranje).

LKM (Skraj-ana kazen za *lahko malomarnost*): kr-itev predpisov proti dopingu je bila ali bi morala biti sankcionirana skladno s lenom 39.3 ker je *-portnik* dokazal *lahko malomarnost* skladno s lenom 39.3.

St (Standardna kazen skladno s lenoma 36 ali 37.1.1): kr-itev predpisov proti dopingu je bila ali bi morala biti sankcionirana skladno s standardno kaznijo dveh let na podlagi lena 36 ali 37.1.1.

OK (Sankcija na podlagi upo-tevanja otefevalnih okoli-in): kr-itev predpisov proti dopingu je bila ali bi morala biti sankcionirana skladno z upo-tevanjem otefevalnih okoli-in na podlagi lena 39.7, ker je *organizacija proti dopingu* ugotovila pogoje skladno s lenom 39.7.

PRE (*Prekup evanje* in *dajanje*): kr-itev predpisov proti dopingu je bila ali bi morala biti sankcionirana skladno s lenom 37.1.2 o *Prekup evanju* ali *dajanju*.

### Izvajanje lenov 39.4 in 39.5 za drugo kr-itev

40.2 e *-portnik* ali druga oseba, ki *zagre-i drugo* kr-itev predpisov proti dopingu, utemelji upravi enost do preklica ali do skraj-anja asovnega obdobja *izlo itve* skladno s

, disciplinska komisija NAK ali arbitraža NAK najprej izlo itve v razponu, ki ga določa tabela v členu 40.1, in vo ali skraj-anje asa izlo itve. Preostali as izlo itve, po sprejemu preklica ali skraj-anja na podlagi členov 39.4 in 39.5, mora znati najmanj eno etrtino sicer predpisanega asa izlo itve.

### Tretja kr-itev predpisov proti dopingju

- 40.3 Tretji kr-itvi predpisov proti dopingju vedno sledi doffivljenska izlo itev, razen e tretja kr-itev izpolnjuje pogoje za odpravo ali skraj-anje asa izlo itve na podlagi 38. lena ali vklju uje kr-itev skladno s členom 8.4 (Neprijava in/ali neopravljeno testiranje). V tak-nih posebnih primerih zna-a as izlo itve od osem let do doffivljenjske izlo itve.

### Dodatni predpisi za nekatere morebitne ve kratne kr-iteve

- 40.4 Pri izrekanju kazni na podlagi 40. lena se kr-itev predpisov proti dopingju obravnava kot druga kr-itev le, kadar NAK lahko potrdi, da je -portnik ali druga oseba zagre-ila drugo kr-itev predpisov proti dopingju potem, ko je -portnik ali druga oseba prejela obvestilo v skladu s 7. členom Kodeksa (Ravnanje z rezultati), ali potem, ko je NAK vložil znatne napore v to, da izro i obvestilo ob prvi kr-itvi predpisov proti dopingju. e NAK tega ne more potrditi, se -teje, da gre za enotno prvo kr-itev in izre ena kazen temelji na kr-itvi, ki se kaznuje bolj strogo; kljub temu se lahko ve kratne kr-iteve obravnavajo kot dejavniki za odlo anje o otefevalnih okoli-inah ( len 39.7).
- 40.5 e NAK po tem, ko je sprejela odlo itev o prvi kr-itvi predpisov proti dopingju, odkrije dejstva, ki vklju ujejo kr-itev predpisov proti dopingju -portnika ali druge osebe, ki je bila storjena pred obvestilom o prvi kr-itvi, izre e NAK dodatno kazen, ki temelji na kazni, ki bi bila izre ena, e bi se obe storitvi razsojali isto asno. Rezultati na vseh prireditvah s prete enim datumom in se nana-ajo na prej-nje kr-iteve predpisov proti dopingju, se diskvalificirajo na podlagi dolo b 41. lena. Da bi se izognili otefevalnim okoli-inam ( len 39.7) na ra un asovno predhodnih, a kasneje odkritih kr-itev, mora -portnik ali druga oseba prostovoljno in pravo asno priznati prej-nje kr-iteve predpisov proti dopingju, in sicer ob prejemu obvestila o prvi kr-itvi, za katero je bila obtoflena. Isto pravilo velja tudi, kadar NAK odkrije dejstva, ki vklju ujejo -eno predhodno kr-itev po tem, ko je bila sprejeta odlo itev glede druge kr-iteve predpisov proti dopingju.

### Ve kratna kr-itev predpisov proti dopingju v osemletnem obdobju

- 40.6 V primerih uporabe dolo be 40. lena se -teje, da gre za ve kratne kr-iteve, e so kr-iteve predpisov proti dopingju storjene znotraj osemletnega (8) obdobja.

### Diskvalifikacija rezultatov na tekmovanjih po odvzemu vzorcev

#### 41. len

- 41.1 Poleg samodejne diskvalifikacije rezultatov na tekmovanju, na katerem so bili pozitivni vzorci v skladu s 34. členom tega pravilnika (Samodejna izlo itev rezultatov posameznika), se diskvalificirajo -e vsi ostali tekmovalni rezultati, pridobljeni na dan pozitivnega odvzema vzorca (bodisi na tekmovanju ali izven tekmovanja), ali, ko je

predpisov proti dopingu, do za etka katerekoli za asne  
tve, razen e pravi nost ne nalaga druga e, z vsemi  
no z odvzemom medalj, to k ali nagrad.

- 41.2 Pogoji za ponovno vključitev po tem, ko je bila ugotovljena krivitev predpisov proti dopingu, je, da športnik povrne vsa nagradna izplačila, ki so mu bila odvzeta na podlagi tega člena.

### **Nakazilo odvzetih nagradnih izplačil**

- 41.3 Če predpisi mednarodne zveze ne določajo, da se odvzeta nagradna izplačila nakaflejo drugim športnikom, se sredstva nakaflejo za potrebe povračila stroškov odvzema, ki jih je imela organizacija proti dopingu pri potrebnih postopkih za povračilo nagradnih zneskov, potem pa se sredstva porabijo za povračilo stroškov organizacije proti dopingu pri ravnanju z rezultati v določenih zadevah in nazadnje se morebitni preostanek razporedi na osnovi predpisov mednarodne zveze.

### **Pričetek obdobja izločitve**

#### **42. člen**

- 42.1 Razen v skladu z določbami spodaj, se obdobje izločitve prične na dan odložitve po obravnavi, na kateri se odločajo o izločitvi, oziroma v primeru, da obravnava ni bila opravljena, na dan, ko je izločitev sprejeta ali drugače izrečena.
- 42.2 Obdobje za asne izključitve (bodisi izvršene bodisi prostovoljno sprejete) se pričneva k skupnemu obdobju izločitve, ki ga je treba odsluffiti.

### **Odlogi/zamude, ki jih ni mogoče pripisati športniku ali drugi osebi**

- 42.3 Kadar je prišlo do znatne zamude pri obravnavah ali pri drugih vidikih kontrole dopinga, ki jih ni mogoče pripisati športniku ali drugi osebi, lahko disciplinska komisija NAK določi začetek teka obdobja izločitve prej, na primer na dan odvzema vzorca ali z datumom storitve naslednje krivitve predpisov proti dopingu.

### **Pravočasno priznanje**

- 42.4 Kadar športnik hitro (kar v vseh primerih pomeni, preden športnik ponovno tekmuje) prizna krivitev predpisov proti dopingu, potem ko ga je NAK soočil s krivitvijo predpisov proti dopingu, se čas izločitve prične z dnem odvzema vzorca ali z datumom, ko je bila storjena naslednja krivitev predpisov proti dopingu. Vendar se v vsakem primeru skladno s tem členom šteje, da športnik ali druga oseba odsluffi vsaj polovico časa izločitve, ki teče od datuma, ko je bila športniku ali drugi osebi izrečena kazen, ali od datuma, ko je bila določena kazen na obravnavi.
- 42.5 Če je bila izrečena za asna izključitev in če je športnik upošteval, se mu to obdobje za asne izključitve pričneva h kateremukoli času izločitve, ki mu je bila na koncu naloflena.
- 42.6 Če športnik prostovoljno pisno privoli v začasno izključitev pri NAK-u in se kasneje

u to obdobje prostovoljne *za asne izklju itve* pri-teje h  
ki mu je bila na koncu nalofena. Kopija *-portnikove*  
ev se takoj po-lje vsem stranem, ki imajo pravico do  
obvestila o morebitni kr-itvi predpisov proti dopingu v skladu s lenom 14.1.

- 42.7 Kakr-nokoli obdobje pred veljavnim datumom izreka *za asne izklju itve* ali obdobje prostovoljne *za asne izklju itve* se ne pri-teva k *asu izlo itve*, ne glede na to, ali se je *-portnik* odlo il, da ne tekmuje, ali ga je izlo ila njegova ekipa.

### Status med *izlo itvijo*

#### 43. len

- 43.1 Noben *-portnik* ali druga *oseba*, ki ji je bilo izre eno obdobje *izlo itve*, ne sme v *asu izlo itve* sodelovati na kakr-en koli na in ali v katerikoli vlogi v ekipi OKS-Z<sup>TM</sup> ali nacionalne *-portne zveze, tekmovanju* ali dejavnosti (razen na uradnem izobraflevanju proti dopingu in v programih rehabilitacije), ki jih organizira in je zanje odgovorna drflava *podpisnica* ali organizacija iz drflave *podpisnice*, vklju no z nacionalnimi *panofnimi -portnimi zvezami* ali klubi ali drugimi organizacijami lanicami drflave *podpisnice*, vklju no nacionalno *panofno -portno zvezo*, ali na *tekmovanjih*, ki jih organizira ali zanje odgovarja katerakoli poklicna liga ali katerakoli organizacija, pristojna za nacionalno ali mednarodno *priredive*.
- 43.2 *Oseba*, ki ji je bila izre ena sankcija *izlo itve* v trajanju ve kot -tiri leta, lahko po kon anem obdobju -tirih let sankcije sodeluje na lokalnih *-portnih prireditvah*, in sicer v disciplinah, v katerih ni zagre-ila kr-itve predpisov proti dopingu, toda le tako dolgo, dokler *-portni dogodek* ni na tak-ni ravni, da bi taki osebi omogo ala napredovanje posredno ali neposredno (ali z zbiranjem to k) na *tekmovanje* na ravni nacionalne *priredive* ali mednarodne *priredive*. *Oseba*, ki je v *asu izlo itve*, je v tem *asu* tudi predmet *testiranja*.

### Kr-itev prepovedi udejstvovanje v *asu izlo itve*

- 43.3 Kadar *-portnik* ali druga *oseba*, ki ji je bil izre en *asu izlo itve*, kr-i prepoved udejstvovanja v *asu*, kot to dolo a len 43.1, se rezultati tak-nega udejstvovanja *diskvalificirajo* in pri ne *asu izlo itve*, ki je bil izre en, te i ponovno od za etka in sicer od datuma kr-itve. Novo obdobje *izlo itve* se lahko skraj-a na podlagi lena 39.3, e *-portnik* ali druga *oseba* dokafe, da gre za *lahko malomarnost* pri kr-itvi prepovedi udejstvovanja. O tem, ali je *-portnik* ali druga *oseba* kr-ila prepoved udejstvovanja, in o tem, ali je skraj-anje na podlagi lena 39.3 primerno, odlo a *organizacija proti dopingu*, ki je vodila postopek glede izreka prvotnega *asa izlo itve*.

### Zadrflanje finan ne pomo i v *asu izlo itve*

- 43.4 Za kr-itev predpisov proti dopingu, ki ne vklju uje skraj-anja kazni zaradi *posebnih snovi* na podlagi 38. lena, drflava *podpisnica*, lanica *podpisnice*, vklju no z nacionalno *panofno -portno zvezo* in vlado tak-ni osebi tudi zadrffi delefl ali vso finan no pomo ali druge s *-portom* povezane koristi.



## **ponovno testiranje**

### **44. len**

- 44.1 Kot pogoj za ponovno pridobitev *ustreznosti* ob koncu dolo enega obdobja *izlo itve* mora biti *portnik* med trajanjem obdobja *izlo itve* ali za *asne izklju itve* na voljo za *testiranje zunaj tekmovanja*, ki ga opravi NAK, pristojna *nacionalna panofna portna zveza* in/ali katerakoli pooblašena organizacija proti dopingu, in mora na zahtevo dati to ne podatke o prebivališču, kot to določajo členi od 15.4 do 15.8 (Zahteve glede prebivališča).
- 44.2 Če se *portnik* zaradi izreka obdobja *izlo itve* umakne iz *porta* in je tudi izločen z *registriranih seznamov za testiranje zunaj tekmovanja* in bi se takšen *portnik* pozneje felel ponovno vključiti v *port*, se mu to omogoči šele potem, ko *portnik* o tem obvesti NAK, OKS-ZRZ, pristojno *nacionalno panofno portno zvezo* in ustrezne *organizacije za boj proti dopingu* in je na voljo za *testiranje zunaj tekmovanja* v daljšem obdobju, kot je predvideno v členu 15.10, ali v obdobju *izlo itve*, ki mu je preostalo od datuma, ko se je umaknil iz *porta*.

### ***Posledice za moštveni port***

### **45. len**

#### ***Testiranje v moštvenih portih***

- 45.1 Če obstaja sum, da je več posameznikov nekega moštva v *moštvenih portih* krivilo predpise proti dopingu v skladu s 7. členom (Ravnanje z rezultati) v povezavi z določeno *prireditvijo*, odgovorni organ za organizacijo *prireditve* opravi *ciljno testiranje* moštva med *tekmovanjem*.

### ***Posledice za moštveni port***

- 45.2 Če je med *prireditvijo* več članov moštva krivilo pravila proti dopingu, lahko odgovorni organ *prireditve* izreče primerno kazen celotni ekipi (npr. odvzem točk, *izklju itev* iz *tekmovanja* ali *prireditve* ali druge kazni) poleg *posledic*, ki so bile naložene posameznemu *portniku(om)*, ki so krivilo predpise proti dopingu.

### **Odgovorni organ *prireditve* lahko uvede strožje posledice za moštveni port**

- 45.3 Odgovorni organ *prireditve* lahko za neko *prireditve* uvede pravila, ki predvidevajo strožje *posledice*, kakor so določene v členu 11.2.

### **Sankcije za nacionalne panofne portne zveze**

### **46. len**

- 46.1 *Nacionalnim panofnim portnim zvezam*, ki ne ravnavajo v skladu z določeno ili tega pravilnika ali ga ne izvajajo, lahko OKS ó ZRZ in/ali ministrstvo, pristojno za *port*, zadržati delež ali vsa finančna in druga nederarna pomoč.

lanstvo ali priznanje *nacionalne panofne –portne zveze*,  
*nofne –portne zveze* proti dopingu niso skladna s tem  
pravilnikom in *Kodeksom*.

## X. PRITOFIBENI POSTOPEK

### 47. len

- 47.1 Zoper odlo be, ki so bile sprejete na podlagi tega pravilnika, je močna pritožba v skladu z določbami 47. lena tega *pravilnika* ali v skladu z določbami *Kodeksa*. Takšne odlo be ostanejo v veljavi, razen če pritožbeni organ ne odlo i druga e.
- 47.2 Kadar ima WADA pravico do pritožbe na podlagi 47. lena in pritožbe na kon no odlo bo NAK-a, se WADA pritoži neposredno na CAS, ne da bi morala predhodno izkoristiti vse druge možnosti znotraj postopka NAK.

### **Pritožbe na odlo be glede kr–itev predpisov proti dopingu, posledice in za asne izklju itve**

- 47.3 Pritožba na odlo bo, da je bila storjena kr–itev predpisov proti dopingu, na izrek sankcije za kr–itev predpisov proti dopingu, na odlo bo, da ni bilo kr–itve predpisov proti dopingu, na odlo bo, da se postopek glede kr–itve predpisov proti dopingu ne more nadaljevati zaradi postopkovnih razlogov (vklju no z npr. odredbo); na odlo bo na podlagi lena 43.2 (prepoved udejevanja v asu *izlo itve*); da NAK ni pristojna za ukrepanje v primeru domnevne kr–itve predpisov proti dopingu in za izrekanje sankcije, ter na odlo bo, da se ne pristopi k *nasprotni analiti ni ugotovitvi* ali *netipi ni ugotovitvi* pri kr–itvi predpisov proti dopingu, na odlo bo, da se ne nadaljuje s postopkom proti kr–itvi predpisov proti dopingu po zaklju eni preiskavi na podlagi lena 7.4, na odlo bo o izreku za *asne izklju itve*, ki je rezultat za asne obravnave ali kr–itve lenov 27.1 in 27.2, se lahko vloži izklju no v skladu z določbami tega lena 47.3.
- a) V primerih, ko gre za *tekmovanje na mednarodni prireditvi*, ali v primerih, ko gre za *–portnika mednarodnega razreda*, se lahko pritožba vloži izklju no pri Mednarodnem razsodi– u za –port (öCASö) v skladu z določbami, ki veljajo za to razsodi– e.
- b) V primerih, ki vklju ujejo *–portnike nacionalnega razreda*, kot jih opredeljujejo *nacionalne organizacije proti dopingu*, ki nimajo pravice do pritožbe v skladu s lenom 47.3(a), se pritožba lahko vloži pri *arbitrafi NAK*.

### **Osebe, ki imajo pravico do pritožbe**

### 48. len

- 48.1 Brez poseganja v pristojnost CAS in v skladu z njegovimi pravili, imajo skladno s lenom 47.3(a), pravico do pritožbe na CAS naslednje zainteresirane stranke:
- a) *–portnik* ali druga oseba, glede katere je bila izdana odlo ba, ki je predmet pritožbe;
- b) druga stranka v postopku, v katerem je bila izdana odlo ba, ki je predmet pritožbe;

- ali *Mednarodni paraolimpijski komite*, v primerih, ko bi  
olimpijske igre ali na paraolimpijske igre, vklju no z  
odlo itvami o *izlo itvi* glede olimpijskih iger ali paraolimpijskih iger, in
- e) *WADA*.
- 48.2 V primerih iz lena 47.2(b) imajo pravico do pritoflbe pri *arbitrafi NAK* najmanj naslednje stranke:
- a) *portnik* ali druga *oseba*, glede katere je bila izdana odlo ba, ki je predmet pritoflbe;  
b) druge osebe v zadevi, v kateri je bila sprejeta odlo ba, ki izkaflejo pravni interes  
c) zadevna mednarodna zveza;  
d) *nacionalni olimpijski komite*;  
e) *portnikova nacionalna organizacija proti dopingu* in  
f) *WADA*.
- 48.3 V primerih iz lena 47.3(b) imajo pravico do pritoflbe pri *CAS* tudi *WADA* in mednarodne zveze, ob upo-tevanju odlo itev, ki jih sprejme *arbitrafa NAK*.
- 48.4 *Edina oseba*, ki ima ne glede na dolo be tega pravilnika pravico do pritoflbe na *za asno izklju itev*, je *portnik* ali druga *oseba*, ki ji je bila izre ena sankcija *za asne izklju itve*.
- 48.5 Skrajni rok za vloflitev pritoflbe ali posredovanje *WADA* je:
- a) Enaindvajset (21) dni po zadnjem dnevu, ko je imela katerakoli stran v postopku pravico do pritoflbe, ali  
(b) Enaindvajset (21) dni po tem, ko *WADA* prejme celotni spis glede odlo be..

### ***Nepravo asna odlo ba NAK-a***

- 48.6 e v izjemnem primeru *NAK* ne uspe v razumnem roku, ki ga postavi *WADA*, sprejeti odlo be glede tega, ali je bila storjena kr-itev predpisov proti dopingu, se lahko *WADA* odlo i za pritoflbo neposredno na *CAS*, kot da je *NAK* sprejel odlo bo, da ni bilo kr-itve predpisov proti dopingu. e senat *CAS* odlo i, da je bila storjena kr-itev predpisov proti dopingu in da je *WADA* ravnala razumno z neposredno pritoflbo na *CAS*, *NAK* povrne stro-ke, ki jih je imela *WADA*, in stro-ke njenih odvetnikov za pripravo pritoflbe.

### ***Arbitrafa NAK***

#### **49. len**

- 49.1 Ministrstvo, pristojno za port, in izvr-ni odbor *OKS-ZT* imenujeta neodvisno *arbitrafo NAK*.
- 49.2 Arbitri se imenujejo za dobo 6 let.
- 49.3 *Arbitrafa NAK* sestavlja petnajst (15) stalnih arbitrov, in sicer: pet (5) arbitrov - pravnih strokovnjakov na podro ju dopinga, pet (5) arbitrov - strokovnjakov medicinske stroke in pet (5) arbitrov - vrhunskih portnikov (vklju no z biv-imi vrhunskimi portniki).
- 49.4 Arbitrafn senat je sestavljen iz petih (5) lanov. Posamezni arbitrafn senat se oblikuje

a s stalne liste arbitrov izbere dva člana, ti pa z večinoma s predsednika senata. Predsednik senata je lahko samo pravni strokovnjak.

49.5 V primeru, da eden od članov *arbitrafe* NAK umre ali odstopi, ministrstvo, pristojno za pravno obrambo, in izvršni odbor OKS-ZVEZ imenujeta neodvisno osebo, ki zapolni nastalo prazno mesto. Oseba, ki je bila imenovana na ta način, se imenuje za preostalo obdobje član, ki ga nadomesti v *arbitrafi* NAK.

49.6 Arbitrer je lahko ponovno imenovan.

### **Pristojnost *arbitrafe* NAK**

#### **50. člen**

50.1 *Arbitrafa* NAK ima pooblastila za obravnavanje in odločanje izključno glede tistih zadev, ki izhajajo iz pritožb na podlagi tega pravilnika. Zlasti ima *arbitrafa* NAK pooblastila, da odloči o posledicah, ki so izrečene na podlagi tega pravilnika.

50.2 *Arbitrafa* NAK je neodvisna in nepristranska pri izpolnjevanju svojih obveznosti.

50.3 *Arbitrafa* NAK ima vsa pooblastila, potrebna in primerna za izvajanje svojih nalog.

### **Obravnave pred *arbitrafo* NAK**

#### **51. člen**

51.1 Oseba, ki ima pravico do pritožbe na odločbo *disciplinske komisije* NAK, in želi pravico uveljaviti, mora predložiti pritožbo pri *arbitrafi* NAK v roku (14) dni od dneva sprejete odločitve *disciplinske komisije* NAK.

51.2 Imenovani člani arbitrafnega senata predhodno ne smejo biti vpleteni v konkretno zadevo. Zlasti ne sme biti nobeden od članov predhodno vpleten v postopke z vlogo za *TI* ali reševanja kakršnekoli pritožbe istega *portnika*, ki je stranka v obravnavani zadevi. Vsak član arbitrafnega senata razkrije ob imenovanju predsedniku vse podrobnosti, ki bi lahko vplivale na nepristranskost v zvezi s katerokoli stranko v postopku.

51.3 V primeru, da član *arbitrafe* NAK, ki je bil imenovan v arbitrafní senat z namenom, da sodeluje pri obravnavi konkretne zadeve, iz kateregakoli razloga ne želi ali ne more sodelovati pri obravnavi, lahko predsednik imenuje nadomestnega člana ali nov obravnavni senat.

51.4 *Arbitrafa* NAK ima vsa pooblastila, ob svoji absolutni diskreciji, da imenuje strokovnjaka, ki pomaga ali svetuje *arbitrafi* v skladu z njenimi zahtevami.

51.5 NAK ima pravico sodelovati pri postopkih in obravnavah *arbitrafe* NAK kot udeleženec.

51.6 Mednarodna zveza in/ali nacionalna panofna *portna* zveza, kolikor ne sodeluje v

ski komite, kolikor ne sodeluje v postopku, in WADA pri obravnavah *arbitrafle NAK* kot opazovalci.

- 51.7 Obravnave na podlagi tega člena se morajo zaključiti prej, najkasneje pa v roku treh (3) mesecev po sprejeti odločitvi *disciplinske komisije NAK*, razen, kjer veljajo posebne okoliščine.
- 51.8 Obravnave v zvezi s *prireditvami* se lahko opravijo prednostno.

### Postopek pred *arbitrafla NAK*

#### 52. člen

- 52.1 Glede na določila tega pravilnika lahko *arbitrafla NAK* sama odloči o koncu svojega dela.
- 52.2 Obravnave *arbitrafle NAK* so odprte za javnost, razen če *arbitrafla NAK* odloči, da gre za posebne okoliščine, ki narekujejo nasprotno odločitev.
- 52.3 Pritofnik predstavi svoje razloge, nasprotna stranka ali stranke pa lahko vložijo odgovor na pritoflbo.
- 52.4 Če katera od strank ni prisotna na obravnavi po prejemu obvestila, se šteje, da se je odrekla pravici do sodelovanja na obravnavi. Ta pravica se lahko iz utemeljenih razlogov ponovno vzpostavi.
- 52.5 Vsaka stranka ima pravico do zastopanja na obravnavi na lastne stroške.
- 52.6 Vsaka stranka ima na obravnavi pravico do tolmačenja, če senat to oceni za potrebno. Senat določa tolmačenje in odloči o tem, kdo nosi stroške tolmačenja.
- 52.7 Vsaka stranka v postopku ima pravico do predložitve dokazov, vključno s pravico do predlaganja in zaslišanja pri (predmet diskrecijske pravice senata je, da dovoli pri anje po telefonu ali preko pisnih izjav, bodisi po faksu, elektronski pošti ali na drug način).
- 52.8 Dejstva v zvezi s kršitvami predpisov proti dopingu se lahko ugotovijo na osnovi zanesljivih sredstev, vključno s priznanjem. *Arbitrafla NAK* lahko sprejme dokaze, vključno s posrednimi dokazi, po svoji lastni presoji, in ima pravico, da ovrednoti dokaze po lastni presoji.
- 52.9 *Arbitrafla NAK* lahko preloži ali prekine obravnavo.
- 52.10 *Arbitrafla NAK* lahko na zahtevo ene od strank v postopku ali na lastno pobudo zahteva od ene ali več strank, da pred obravnavo preloži senatu in/ali vsem strankam v postopku dodatne podrobnosti v zadevi, ki jih bo ta stranka predstavila na obravnavi, vključno s tem, katere pri čemer namerava predlagati na obravnavi, in ta stranka mora upoštevati ta navodila.
- 52.11 Če stranka ne upošteva zahtev in navodil *arbitrafle NAK*, senat obravnavo vseeno

neupo-tevanje zahtev upo-teva pri sprejemanju svoje

52.12 Obravnave se lahko snemajo. Posnetki ostanejo v lasti in posesti NAK.

### **Odlo be Arbitrafe NAK**

#### **53. len**

- 53.1 Posvetovanja glede odlo itev *arbitrafe NAK* so tajna.
- 53.2 Lo ena mnenja se zabelefiijo in pisno obrazlofiijo. Ve insko mnenje predstavlja tudi kon no odlo itev *arbitrafe NAK*.
- 53.3 Odlo ba *arbitrafe NAK* se izda pisno, datira in podpi-e ter vsebuje kratko obrazlofitev. V vsaki zadevi, v kateri je obdobje *izlo itve* odpravljen na podlagi lenov 39.1 in 39.2 (*Brez krivde*) ali skraj-ano na podlagi lena 39.3 (*Lahka malomarnost*), se v odlo bi obrazlofii podlaga za odpravo ali skraj-anje.
- 53.4 Odlo ba *arbitrafe NAK* se po-lje strankam v postopku in *NAK-u*, e ta ni udelefen v postopku, imprej po kon ani obravnavi.

### **Pritofbe na odlo itve glede odobritve ali zavrnitve TI**

#### **54. len**

- 54.1 Na odlo itve *NAK* o zavrnitvi *TI*, ki jih *WADA* ni spremenila, se lahko -portnik *mednarodnega razreda* pritoffi izklju no na *CAS*, na *arbitrafo NAK* pa se pritoffb vloffi, e -portnik ni -portnik *mednarodnega razreda*. e *arbitrafa NAK* spremeni odlo itev o zavrnitvi *TI*, se na tak-no odlo itev lahko pritoffi *WADA* pri *CAS*. V *arbitrafi NAK*, ki obravnava pritofibe na podlagi tega lena, ne smejo biti lani *OTI*.
- 54.2 Na odlo itev *WADA* o spremembi odobritve ali zavrnitve *TI* se lahko pred *CAS*, v skladu s pravili *CAS*, pritoffi le -portnik ali *NAK*.
- 54.3 Kadar *NAK* ne ukrepa na ustrezno predlofeno vlogo za *TI* v razumnem roku, se lahko neodlo itev *NAK-a* -teje kot zavrnitev in sluffi kot osnova za vlofitev pritofibe na podlagi tega lena.

### **Pritofbe na odlo itve, sprejete na podlagi 46. lena**

#### **55. len**

Na odlo itve *NAK*, sprejete na podlagi 46. lena tega pravilnika (Sankcije za *nacionalne panofne -portne zveze*), se lahko izklju no na *CAS* pritoffi prizadeta *nacionalna panofna -portna zveza*.

## **XI. PORO ANJE**

## 56. len

### Poro anje o TI

56.1 NAK nemudoma poro a o vsaki TI, ki je bila odobrena *–portniku* (razen tistih *–portnikov*, ki niso na *registriranem seznamu za testiranje NAK-a*), pristojni mednarodni zvezi, *–portnikovi nacionalni panofni –portni zvezi* in WADA.

### Poro anje o testiranju

56.2 NAK posreduje WADA teko e informacije o prebivali– u *–portnikov*. WADA omogo i dostop do te informacije ostalim *organizacijam proti doping*u, ki imajo pooblastila za *testiranje –portnikov*.

56.3 NAK poro a WADA o vseh *testiranjih na tekmovanju* in *izven tekmovanja*, kakor hitro je to mogo e po tem, ko so bila ta *testiranja* opravljena.

56.4 Te informacije se vedno ohranjajo v strogi tajnosti; uporabljajo se izklju no za na rtovanje, koordiniranje ali izvedbo *testiranja* in se uni ijo potem, ko ne sluffijo ve svojemu namenu.

### Poro anje o ravnanju z rezultati

56.5 Ko *nacionalna panofna –portna zveza* prejme *nasprotno analiti no ugotovitev* o enem od svojih *–portnikov*, mora NAK v svojem imenu sporo iti naslednje informacije mednarodni zvezi in WADA najkasneje ob koncu postopka, kot je opisano v 19. lenu tega pravilnika (*Za etni pregled glede nasprotnih analiti nih ugotovitev*): *–portnikovo ime* in *priimek*, *drflavo*, *–port* in *disciplino*, ali je bil test opravljen *na tekmovanju* ali *izven tekmovanja*, *datum odvzema vzorca* in *laboratorijski rezultat*. Iste stranke je treba redno obve– ati o statusu in ugotovitvah, vklju no z ravnanji z rezultati, obravnavami in pritoffbami.

56.6 e *–portnik* zahteva *analizo vzorca B*, NAK o rezultatih te analize obvesti mednarodno zvezo in WADA.

56.7 Glede vsakega primera, v katerem je bilo obdobje *izlo itve* odpravljeno na podlagi lenov 39.1 in 39.2 (*Brez krivde*) ali skraj–ano na podlagi lena 39.3 (*Lahka malomarnost*), NAK posreduje kopije obrazlofene odlo itve mednarodni zvezi in WADA.

### Poro anje v skladu s Kodeksom

56.8 NAK letno objavi splo–no statisti no poro ilo o svoji dejavnosti glede *kontrole dopinga* v koledarskem letu in po–lje kopijo WADA.

## XII. OBVE™ ANJE JAVNOSTI

## 57. len

organizacija proti dopingu ali druga nacionalna panoftna NAK ali katerakoli druga oseba ne sme javno razkriti ali javno poro ati o identiteti *portnika*, igar vzorci so bili pozitivni v nasprotnih analiti nih ugotovitvah, ali o osebah, ki so bile osumljene kr-itve predpisov proti dopingu, ki izhajajo iz tega pravilnika, dokler ni kon ano administrativno preverjanje, kot to dolo ata lena 19.1 in 24.1 tega pravilnika. NAK objavi javno poro ilo o obstoju primera proti dopingu najkasneje dvajset (20) dni po tem, ko je bilo na obravnavi na podlagi 31. in 32. lena tega pravilnika (Disciplinski postopek) ugotovljeno, da je bila storjena kr-itev predpisov proti dopingu, ali pa, ko obravnavana ni bila opravljena. Ta objava vsebuje ime vpletene osebe in obrazlofitev odlo itve.

### XIII. MEDSEBOJNO PRIZNAVANJE ODLO B

#### 58. len

##### Priznavanje odlo b, ki izhajajo iz tega pravilnika

58.1 Brez poseganja v pristojnost drugih protidopin-kih pravil morajo vse organizacije proti dopingu in vse njihove pridruflene organizacije lanice priznavajo vse odlo be disciplinske komisije NAK ali CAS ali arbitrafle NAK glede kr-itve predpisov proti dopingu v pristojnosti NAK, in te organizacije tudi zagotovijo potrebne ukrepe, da so te odlo be u inkovite, pri emer imajo pravico do pritoflbe.

##### Priznavanje odlo b drugih organizacij

58.2 NAK, nacionalne *portne organizacije*, disciplinska komisija NAK in arbitrafle NAK priznavajo in spo-tujejo vsa testiranja, TI in rezultate obravnav ali druge razzodbe katerekoli *podpisnice Kodeksa*, ki so skladne s Kodeksom in so v pristojnosti *podpisnice*, pri emer imajo pravico do pritoflbe.

58.3 NAK in nacionalne panoftne *portne zveze* lahko priznajo enaka dejanja drugih organizacij, ki niso sprejele Kodeksa, e so pravila teh organizacij skladna s Kodeksom.

### XIV. ASOVNA OMEJITEV POSTOPKA

#### 59. len

Po osmih letih od dneva kr-itve predpisov proti dopingu proti *portniku* ali drugi osebi ni ve mogo e za eti postopka zaradi kr-itve predpisov proti dopingu v skladu s tem pravilnikom.

### XV. FINANCIRANJE

#### 60. len

60.1 Sredstva za delovanje NAK zagotovita ustanovitelja.



## XVI. SPREMEMBE & RAZLAGA PRAVILNIKA

### 61. len

#### Spremembe

- 61.1 NAK je odgovorna za nadzor nad izvajanjem in potrebnimi spremembami določene tega pravilnika, vključno z implementacijo sprememb Kodeksa. Pri tem procesu sodelujejo vsi udeleženci in nacionalne panofne –portne zveze.
- 61.2 Spremembe tega pravilnika, ki jih predlaga NAK, sprejmeta izvršni odbor OKS-Z<sup>TVZ</sup> in ministrstvo, pristojno za –port. NAK sproti obve– a nacionalne panofne –portne zveze o vseh spremembah.
- 61.3 Spremembe pravilnika za nejo veljati in jih nacionalne panofne –portne organizacije za nejo izvajati tri mesece po sprejemu sprememb, razen če ni v spremembah pravilnika druga določena.

#### Razlaga

- 61.4 Naslovi členov v tem pravilniku se uporabljajo zgolj zaradi preglednosti in se ne smejo uporabljati za vsebinski del tega pravilnika oziroma nimajo vpliva na vsebino določeno, na katere se nanašajo.
- 61.5 DEFINICIJE in standardi so sestavni del tega pravilnika.
- 61.6 Razen, kadar je navedeno drugače, se sklicevanje na člene nanašajo na člene tega pravilnika.
- 61.7 Ta pravilnik se vedno interpretira in uporablja kot neodvisno in avtonomno besedilo na način, ki je konsistenten z veljavnimi določbami Kodeksa. Komentarji k različnim določbam Kodeksa se uporabljajo, kadar je to potrebno zaradi lažjega razumevanja in interpretacije tega pravilnika.

## XVII. INFORMACIJE IN OBVESTILA

### 62. len

#### Informacije

- 62.1 V zvezi z izvajanjem tega pravilnika se zahteva, da se vsaka oseba, ki je posredovala informacijo katerikoli organizaciji ali osebi v skladu s tem pravilnikom, strinja s tem, da lahko takšno informacijo pristojna organizacija ali oseba uporabi za namene izvajanja tega pravilnika.

#### Obvestila

tem pravilniku veljajo določena 62.2 do 62.6

- 62.3 Vsak športnik z registriranega seznama za testiranje NAK-a je dolžan posredovati NAK-u naslov, na katerega se mu lahko pošljajo obvestila; v primeru spremembe naslova je športnik dolžan o tem obvestiti NAK.
- 62.4 Obvestila se pošljejo športniku z registriranega seznama za testiranje NAK-a pošljajo po redni pošti na naslov, ki ga je NAK-u posredoval športnik. Če se, da so takšna obvestila dostavljena po preteku treh (3) delovnih dni od datuma pošiljanja.
- 62.5 Obvestilo drugim športnikom ali drugim osebam se pošlje po redni pošti na naslov, ki ga je posredoval ta športnik ali oseba. Če se, da so takšna obvestila dostavljena po preteku treh (3) delovnih dni od datuma pošiljanja.
- 62.6 NAK lahko, po predhodnem dogovoru z naslovnikom, kot alternativo ali pa kot dodatno možnost k obvestilu po redni pošti, uporabi tudi druge načine komunikacije, vključno z, na primer, telefaksom, elektronsko pošto ali telefonom.

## XVIII. ZA ETKEK VELJAVNOSTI, VELJAVNOST IN ZAKONODAJA

### 63. člen

#### Za etek veljavnosti

- 63.1 Ta pravilnik za ne veljati, ko ga predhodno potrđita oba ustanovitelja NAK-a. Za etekom veljavnosti tega pravilnika preneha veljati Pravilnik proti dopingu NAK u dne 29. 10. 2008.
- 63.2 Ta pravilnik se ne uporablja za nazaj, za zadeve, ki so se za etele pred datumom za etka veljavnosti tega pravilnika. Izjemni ugovori, pritožbe in vloge za obnovo, ki so se za etele v okviru prej-njih predpisov proti dopingu NAK, nacionalnega olimpijskega komiteja ali nacionalne panofne športne zveze, se zaključijo na podlagi določb tega pravilnika in se te odločitve smiselno priznajo v okviru tega pravilnika. Obdobja izjemnih izključitev v okviru prej-njih predpisov proti dopingu NAK, nacionalnega olimpijskega komiteja ali nacionalne panofne športne zveze se priznajo tudi v okviru tega pravilnika.

#### Veljavnost

- 63.3 Kakršnokoli odstopanje od tega pravilnika ali postopkov v skladu s pravilnikom ne more razveljaviti ugotovitev, odločitev ali rezultatov, razen če je odstopanje tako, da povzroča dvom v vsebino teh ugotovitev, odločitev ali rezultatov.
- 63.4 Če se ugotovi, da je kakršna določba tega pravilnika iz kateregakoli razloga nepopolna, neizvedljiva ali nezakonita, ostane ta pravilnik v veljavi, razen take določbe, ki se šteje za izbrisano v delu, v katerem je nepopolna, neizvedljiva ali nezakonita.
- 63.5 Vsa dejanja *bona fide*, ki jih stori katerakoli oseba pri izvajanju tega pravilnika, ostanejo

otovi, da je pri- lo do pomanjkljivosti glede imenovanja,  
ebe, ki je tako ravnala.

## Veljavna zakonodaja

### 64. len

- 64.1 Za vsa vpra-anja, ki so povezana s tem pravilnikom, se smiselno uporablja veljavna zakonodaja Republike Slovenije.
- 64.2 Tje se, da ta *pravilnik* predstavlja arbitrafn dogovor, pri tem pa vsi postopki pred *disciplinsko komisijo NAK* skladno z 32. lenom, ali pred *arbitrafo NAK* skladno z 52. lenom, predstavljajo arbitrafne postopke s sedeem na ozemlju Republike Slovenije, za katerega velja zakon, ki ureja arbitrafne v Republiki Sloveniji.
- 64.3 V skladu z veljavno zakonodajo se bo kar v najve ji dovoljeni meri:
- upo-tevalo izklju no dolo be 47. lena tega *pravilnika* v primeru kateregakoli preverjanja tega *pravilnika* ali odlo be, sprejete na podlagi tega *pravilnika*, in se ne bo zatekalo k sodi- u ali kak-nemu drugemu telesu; in
  - za vse udelefnce se -teje, da so se odrekli pravici do pritoflbe ali do iskanja preverjanja ali drugega preizkusa katerekoli odlo be, ki jo je sprejela *disciplinska komisija NAK*, *arbitrafa NAK-a*, ali senat CAS-a v skladu s tem *pravilnikom*.
- 64.4 Nad tem *pravilnikom* in nad vsemi odlo itvami, sprejetimi na njegovi podlagi, so izklju no pristojna sodi- a v Republiki Sloveniji.

### Omejitev obveznosti

- 64.5 Nih e iz NAK-a ali njegov lan, direktor, uradnik, zaposleni, agenti, predstavniki in druge osebe, vklju ene v delovanje tega *pravilnika*, nima na kakr-en koli na in kak-ne obveznosti do dejanj ali do opu- enih dejanj v dobri veri v povezavi s politiko uveljavljanja tega *pravilnika*.

## PRILOGA 1

### DEFINICIJE

Arbitrafa NAK: Razsodi-e, ki ga imenujeta ministrstvo, pristojno za -port, ter izvr-ni odbor Olimpijskega komiteja Slovenije ó Združenja -portnih zvez zaradi re-evanja pritoffb na odlo itve *disciplinske komisije NAK*.

Brez krivde: *T*portnikova trditev, da ni vedel oziroma sumil in tudi ne bi mogel vedeti ali sumiti, kljub najve ji pazljivosti, da je bil *vzel/uporabil* ali mu je bila ponujena *nedovoljena snov ali nedovoljen postopek*.

Brez predhodnega obvestila: *Kontrola dopinga*, ki poteka brez predhodnega opozorila -portniku in kjer je -portnik neprenehoma nadzorovan od prvega obvestila dalje o zagotavljanju vzorca.

CAS: Mednarodno razsodi-e za -port.

Ciljno testiranje: Izbor -portnikov za *testiranje*, kjer se izbere specifi ne -portnike ali skupine -portnikov na nenaklju ni osnovi za testiranje ob dolo enem asu.

Disciplinska komisija NAK: Odbor, ki ga imenujeta ministrstvo, pristojno za šport, ter izvršni odbor Olimpijskega komiteja Slovenije - Združenja športnih zvez zaradi reševanja zadev glede domnevnih kršitev tega pravilnika.

Ekipa NOK: katerakoli slovenska olimpijska ekipa ali druga ekipa, ki jo izbere OKS.

Izlo itev: Glej *posledice kr-itev predpisov proti dopingu* zgoraj.

Izven tekmovanja: *Kontrola dopinga*, ki se ne izvaja na *tekmovanju*.

Javna razgrnitev ali javno poro ilo: Ima za cilj razdelitev oziroma raz-iritev informacije splo-ni javnosti ali *osebam*, razen *osebam*, ki imajo pravico do obvestila fle prej, skladno s 14. lenom *Kodeksa*.

Kodeks: Svetovni kodeks proti dopingu, prvi sprejet 5. marca 2003, in njegove kasnej-e dopolnitve.

Kontrola dopinga: [Vsi koraki ali postopki, ki vklju ujejo na rtovanje razporeditve testiranja do kon nega stanja v primeru pritoffb, vklju no z vsemi koraki in s postopki medtem, kot na primer dolo be o informaciji glede prebivali-a](#), odvzemu *vzorcev* in ravnanju z njimi, laboratorijski analizi, [izjemah zaradi uporabe v terapevtske namene](#), ravnanju z izvidi in obravnavi.

Lahka malomarnost: *T*portnikova trditev, da je njegova krivda, ko gledamo celotne okoli-ine in ko upo-tevamo kriterije, ki veljajo v primerih *obrez krivde*ö, majhnega pomena v odnosu do kr-itve pravil proti dopingu.

Mednarodna prireditev: *Prireditev*, na kateri je za izvedbo odgovorna organizacija

mednarodni paraolimpijski komite, mednarodna zveza, mednarodnih prireditev ali druga mednarodna organizacija ali osebje za prireditev.

Mednarodni standard: Standard, ki ga je sprejela WADA v podporo Kodeksu. Spoštovanje mednarodnega standarda (v nasprotju z drugim alternativnim standardom, s prakso in postopkom) zadostuje za ugotovitev, da so bili postopki, ki jih zajemajo mednarodni standardi, primerno izvedeni.

Mladoletnik: Fizična oseba, ki se ne šteje za polnoletno skladno z veljavno zakonodajo njene države prebivanja.

Možni prenos: Prenos, pri katerem je dovoljeno zamenjati igralca med tekmovanjem.

Na tekmovanju: Človek ni določen drugič v pravilih mednarodne zveze ali druge organizacije proti doppingu, je otestiranje na tekmovanju o testiranje, pri katerem prenosnik izbran za odvzem vzorca v zvezi z določenim tekmovanjem.

Nacionalna organizacija proti doppingu: Organ/i, ki so jim države dodelile prvenstveno pooblastilo in odgovornost za sprejemanje in izvajanje pravil boja proti doppingu, za usmerjanje jemanja vzorcev, za vodenje izvidov in izvajanje zaslijevanj na nacionalni ravni. To vključuje ustanovo, ki jo imenuje vsaj ena država, da deluje kot regionalna organizacija proti doppingu za te države. Če tega ni/so storila/e organizacija/e nosilka/e javne/-ih oblasti, je odgovorni organ nacionalni olimpijski komite ali njegov pooblaščenec. Za potrebe tega pravilnika je ta organ NAK.

Nacionalna panofna športna zveza: Društvo za posamezno športno panogo, ki je vključeno v Olimpijski komite Slovenije ali v mednarodno športno zvezo in izpolnjuje pogoje, ki jih določa Strokovni svet Republike Slovenije za šport.

Nacionalna prireditev: Športna prireditev, ki vključuje športnike mednarodnega in nacionalnega razreda in ki ni mednarodna prireditev.

Nacionalni olimpijski komite: Organizacija, ki jo priznava mednarodni olimpijski komite. Izraz nacionalni olimpijski komite zajema tudi nacionalno športno konfederacijo v tistih državah, kjer nacionalna športna konfederacija izvaja naloge, tipične za nacionalni olimpijski komite, na področju boja proti doppingu.

NAK: Nacionalna antidopingovska komisija.

Nasprotna analitična ugotovitev (pozitiven rezultat): Poročilo laboratorija ali druge od WADA priznane ustanove za testiranje, ki skladno z Mednarodnimi standardi za laboratorije in ustrezno tehnično dokumentacijo v vzorcu ugotavlja prisotnost nedovoljenih snovi ali njihovih presnovkov (metabolitov) ali označevalcev (markerjev) (vključno s povečano prisotnostjo endogenih snovi), ali dokaz o uporabi nedovoljenega postopka.

Nedovoljeni postopek: Vsak postopek s takšnim opisom na seznamu nedovoljenih snovi in postopkov.

Nedovoljene snovi: Vsaka snov, ki je tako opisana na seznamu nedovoljenih snovi in

spina opazovalcev, ki pod nadzorom WADA opazuje [in nadzoruje](#) postopek kontrole dopinga na dolo eni prireditvi in ji o svojih opaflanjih poro a. e opravlja WADA testiranje na dolo eni prireditvi, morajo biti opazovalci pod nadzorom neodvisne organizacije.

Organizacija proti doping: Podpisnica, ki je odgovorna za sprejetje predpisov, za za etek izvajanja ali uveljavljanje kateregakoli dela postopka kontrole dopinga. To na primer vklju uje tudi mednarodni olimpijski komite, mednarodni paraolimpijski komite, organizacijo za pripravo velikih –portnih prireditev, ki izvajajo testiranje na njihovih prireditvah, WADA, mednarodne –portne zveze in nacionalne organizacije za boj proti doping

Organizacije za pripravo velikih mednarodnih prireditev: Celinske organizacije nacionalnih olimpijskih komitejev in drugih mednarodnih organizacij za ve –portov, ki delujejo kot odgovorne organizacije za katero koli kontinentalno, regionalno ali drugo mednarodno prireditev.

Oseba: Fizi na oseba ali organizacija ali drug organ.

Odbor za TI (Komisija za zdravstveno varstvo –portnikov): odbor za terapevtske izjeme, ki deluje v okviru NAK.

Ozna evalec ó marker: Spojina, skupina spojin ali biolo–kih parametrov, ki ozna ujejo uporabo nedovoljenih snovi ali nedovoljenih postopkov.

Podpisnice: Tiste organizacije, ki Kodeks podpi–ejo in se strinjajo z njegovim izvajanjem, vklju no z mednarodnim olimpijskim komitejem, mednarodnim paraolimpijskim komitejem, nacionalnimi olimpijskimi komiteji, organizacijami za velike –portne prireditve, nacionalnimi organizacijami za boj proti doping

Posest: Dejanska, fizi na posest ali posredna posest (ki jo najdemo samo v primerih, ko ima oseba izklju ni nadzor nad nedovoljenimi snovmi/postopki ali nad objekti, kjer obstaja nedovoljena snov ali postopek); v primerih, ko oseba nima izklju nega nadzora nad nedovoljenimi snovmi/postopki ali nad objekti, kjer obstaja nedovoljena snov ali postopek, se posredna posest ugotavlja le, e je oseba vedela za prisotnost nedovoljene snovi/postopka in je nameravala izvajati nadzor nad njim. Vendar se v primerih, ko gre samo za posest, ne –teje za kr–itev predpisov proti doping, e je oseba pred prejemom kakr–negakoli obvestila o tem, da je kr–ila pravila proti doping, izvedla dolo ene ukrepe, s katerimi je flelela pokazati, da [nikoli ni nameravala imeti posesti](#), in se je tudi odpovedala posesti [z jasno izjavo pri organizaciji proti doping](#).

Poskus: Namerno sodelovanje pri dejanjih, ki predstavljajo pomemben korak, ki vodi h kr–itvi predpisov proti doping. Pogoj je, da ne obstoji kr–itev predpisov proti doping, ki temelji samo na poskusu kr–itve pravil, e lovek zavrne poskus, preden je poskus ugotovila tretja oseba, ki ni bila vklju ena v poskus.

Posledice kr–itev predpisov proti doping: Kr–itev predpisov proti doping –portnika ali drugega loveka ima lahko eno izmed naslednjih posledic:

(a) Diskvalifikacija pomeni, da so –portnikovi rezultati zlasti na tekmovanjih in na prireditvah

so vrnitev medalje, to k in nagrad; (b) Izlo itev pomeni, da je izlo iz sodelovanja na kateremkoli tekmovanju ali iz druge kategorije, ki je določena v 10.9 Kodeksa (Status med neustreznostjo); in (c) Za asna izklju itev pomeni, da je portnik ali drug lovek za asno izlo en iz sodelovanja na kateremkoli tekmovanju do kon ne odlo itve na obravnavi, ki se vodi skladno z 8. lenom Kodeksa (Pravica do pravi ne obravnave).

Prekup evanje: Prodajanje, dajanje, transportiranje, prodajanje, razdeljevanje ali razpe evanje nedovoljene snovi ali nedovoljenega postopka portniku neposredno ali posredno ali preko ene ali ve tretjih oseb; ta definicija ne vklju ue dejanj obona fideo medicinskega osebja, ki vsebuje nedovoljene snovi ali nedovoljene postopke, ki so uporabljeni na originalen na in v terapevtske namene ali druge zakonite terapevtske namene.

Presnovek o metabolit: Katerakoli snov, pridobljena s procesom biotransformacije.

Prireditev: Niz individualnih tekmovanj, ki jih vodi skupni organ (npr. olimpijske igre, svetovna prvenstva FINA ali Panameri-ke igre).

Registrirani seznam za testiranje: Seznam vrhunskih portnikov, ki jih posebej ustanovi vsaka mednarodna zveza in nacionalna organizacija proti dopingu, ki so podvrfleni testiranju na tekmovanju in tudi testiranju zunaj tekmovanja kot del razporeditve testiranja mednarodne zveze ali nacionalne organizacije proti dopingu.

Seznam nedovoljenih snovi in postopkov: Seznam WADA, ki dolo a nedovoljene snovi in nedovoljene postopke.

Portnik: Katerikoli lovek, ki sodeluje v portnih dejavnostih na mednarodni ravni (kot jih opredeljuje vsaka posamezna mednarodna zveza) ali na nacionalni ravni (kot jih opredeljuje vsaka nacionalna protidopin-ka organizacija, vklju no, ampak ne omejeno, z osebami na registriranem seznamu za testiranje) in katerikoli drugi tekmovalec v portu, ki je pod pristojnostjo katere koli podpisnice ali druge portne organizacije, ki je sprejela Kodeks.

Portnik mednarodnega razreda: Portnik, ki ga je ena ali ve mednarodnih zvez uvrstila na Registrirani seznam za testiranje dolo ene mednarodne zveze.

Portnikovo spremljajo e osebje: Kateri koli trener, menedfler, agent, vodja ekipe, funkcionar, zdravnik ali paramedicinski delavec, ki sodeluje pri zdravljenju ali pri pomo i portniku ali pri njegovih pripravah na portno tekmovanje.

Tekmovanje: Posamezna dirka, tekma, igra ali posamezno atletska tekmovanje. Na primer, finale olimpijskega teka na 100 metrov v atletiki. Za dirke na prizori-ih in druga atletska tekmovanja, kjer se podeljujejo dnevne nagrade ali druge vmesne nagrade, se razlike med tekmovanjem in prireditvijo dolo ijo skladno z opredelitvami veljavnih pravil mednarodne zveze.

Testiranje: Del procesa kontrole dopinga, ki vsebuje tudi na rtovanje razporeditve testiranja, jemanje vzorcev, ravnanje z vzorci in prevoz vzorcev do laboratorija.

TI: Terapevtska izjema.

tkovo spremljajo e osebj.

e, vbrizgavanje ali prehranjevanje na kakr-enkoli na in katerekoli *nedovoljene snovi* ali *nedovoljenega postopka*.

Vme-avanje: Spremeniti za neprimeren cilj ali na neprimeren na in; izvajati neprimeren vpliv; oviranje, zavajanje ali zapletanje v kakr-nokoli zavajajo e obna-anje zaradi spreminjanja izvidov ali prepre evanje izvedbe normalnih postopkov.

Vzorec/primerek: Biolo-ko tkivo, zbrano za potrebe *kontrole dopinga*.

Za asna izklju itev: Glej posledice [kr-itev predpisov proti doping](#) zgoraj.

WADA: Svetovna agencija proti doping; fundacija, ki je bila ustanovljena na podlagi -vicarskega civilnega zakonika v Lausanni, 10. novembra 1999, in katerakoli *nacionalna organizacija proti doping*, *pogodbenica WADA*.

Pravilnik je sprejel Izvr-ni odbor OKS na svoji 19. seji, dne 03. junija 2009.